

ARADI KÖZLÖNY

52. évfolyam, 142. szám.
Vasárnap, 1937. június 27.

Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF
1897—1932.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Arad, Bulev. Regele Ferdinand 4.

SZÖRNYŰ FŐPRÓBA

Irla: SZÁNTÓ GYÖRGY

A diszletek kétségtelenül igen szépek. Kőcsipkés, ősi katedrálisok, márványcirádás mór mecsetek, vérző arénák, mohos várfalak, erkélyes ódon paloták, nyolcszegletű, árkádos oszlopcsarnokokkal szegélyezett terek, kanyargó hegyutak, tölgyesek, vadvirágos rétek, égbetörő sziklák és havasok méltóságteljes, tündöklő gigászi trónusai. Igen, Castilia, Sevilla, Valladolid, Barcelona, dallamos és büszke szépségű nevek, amelyeket Albeniz fenséges muzsikájából, Zuloaga festményeiből, Ibanez regényeiből és a filmhíradók röpké vízióiból ismerünk. A diszletpróba sikerült. A jelmezpróba? Acélsisakok százezrei, khakiuniformisok, tábornoki vállrojtok, sportruhás haditudósítók, diplomatafrakkok, fekete csipkefőkötők, tórok aranyaspaszományos térdnadrágjai, fehér selyemharisnyák. Gazdag és színes kép, így együtt a diszletekkel, pilótaruhák, tengerészek a páncéltornyokban, aeroplánrajok romhalma-zokra vetett suhanó árnyai, buvárnaszádok csillogó periszkoptikrei. Előadás, vagy főpróba? Premiernek nem lehet nevezni, néhány ezer év alatt számos előadást ért meg. Goya száz rézkarca ábrázolja: a háboru borzalmait. Nem álmélkodunk a manchai lovagon, amint újra nekirohan a szélmalomoknak. Ez csak emlék. Most más szemzőgökből nézzük a dolgokat: a kritikus páholyából.

Rengeteg frázist összeirtak erről az egy év óta folyó szörnyű főpróbáról. A kedvenc frázis: világnézetek harca. Igaz, szokott néha a színpadon is ilyen lefolyni, Sophoklestől Shaw-ig. A neandervölgyi ember kőbunkójától addig a szuronyrohamig, amely a Mjadnidszkáján sepert végig. Most nem erről van szó. A kritikusok mondhatják a leckét: fascizmus és bolsevizmus harca folyik az Ebro síkságán, a Soria-hegyen, az Escorial falai alatt, a Pyreneusok szüzi ormain, a baskok földjén. Számoljunk le végre ezzel a téves beállítással, amely károsabb és erkölcselenebb, mint a tudatos hazugság: mellébeszélés, a legönzöbbsztratégiai, gazdasági és politikai érdekek durva álcázása.

A legutóbbi napok hiranyaga okmányszereiben beigazolta, hogy a spanyol hadszíntér nem világnézetek harca, még csak nem is a háború új technikai eszközeinek főpróbája. A történe-
sek lényege gyors iramban bontakozik ki: nem fascista és bolsevista spanyolokról van itt szó, nem is nemzetközi légiókról, még csak nem is a pyreneusi félsziget sorsáról. Málta, Gibraltár és a Kanári-szigetek, az északafrikai part azok a kérdőjelek, melyekért az első sakklépések megtették, végeredményben a Földközi-tenger korlátlan birtoklása.

Málta a rózsák szigete. Poseidon leányának, Meletének, kedvenc pihenőhelye. A phöniki-
kiaiak találtak itt rá az első rózsákra, egy kőkorszakbeli roppont kultúra romjain, akkor a hellén gályák vették el tőlük. Jöttek a karthagoiak, ezektől Róma háromsorevezősei ragadták el. Aztán a gótok, vandálok, normannok, spanyolok. A Johannita-lovagoktól elszedte Napoleon. Egyiptomba menet, a franciáktól Nelson. Azóta a brit világbirodalom egyik bevehetetlennek hitt erőssége volt, az Indiák felé vivő utnak Gibraltár után első állomása. Ma az olasz

repülőrajok akcióradiusának szinte középpontjába esik. Gibraltár is megszünt bevehetetlenségnek számítani. Szicília és Tunis között pedig az olaszok építettek földalatti erődöket egy Pentelléria nevű korallszigetcsoporton, elzárva az angol flotta útját Alexandria, Haifa és Aden felé.

A németek ezzel szemben már a tizen-
négyes világháború alatt tartottak fent titkos flottabázist a Kanári-szigetek körül, pontosan Mallorca alatt. Buvárhajóik most is itt nyul-
szögnek, a demonstrálásra kiszemelt huszonhat hadihajót is ide akarták irányítani a Leipzig-
eset után. Afrikai gyarmatvadászat kiinduló-
pontja ez az ő számukra, egyben a Jóremény-
fok felé vezető angol víziút kellemetlen keresz-
tezése. Atlee őrnagy, az öreg Lloyd George és

társai ezért interpelláltak tegnap az angol alsó-
házban, Chamberlain és Eden lordok ezért
hangsúlyozták ki feleleteikben a békeszándék
mellett az angol és francia szövetségesek
hadikészenlétét.

Tudjuk, Anglia fegyverkezési programja
további három évet igényel. Papiron legalább.
A valóságban sokkal kevesebbet. Ezért vált
esedékessé a Földközi-tenger birtoklásának
kérdése, ezért az igazi célja a német hajórajnak
Pentelloria és nem a spanyol vizek ellenőrzése.
A két sziklavár, Gibraltár és Málta elvesztet-
ték hadászati jelentőségüket a légi harc új fejlő-
dési stádiumában. Pentelléria a Mediterrán ke-
leti medencéjének új kulcsa, a Kanári-szigetek
a nyugati medencéjének. Tenger alá és föld
alá kötöztek a sziklákról az új erődítmények és
ezek máris olasz és német kézen vannak. A fő-
próba tehát nem a romantikus spanyol diszle-
tek közt folyik, hanem a föld alatt, egészen sötét
színpadon, elsötétített nézőtérrel. Mi pedig
csak ülünk a sötétben és várunk, világnézetek
görgőtűzének csalogó lángjaitól elvakítottan.

Ujabb izgalmak:

Elsüllyedt egy olasz hajó; titokzatos repülőgépek London felett

Spanyol uszályhajó hasított léket az olasz gőzös oldalán a Dardanellákban — Nem bír
enyhülni a nemzetközi feszültség az újabb incidensek miatt

Istanbulból jelentik: A „Capopino“ nevű olasz gőzös a Dardanella-szorosban össze-
ütközött a „Magellano“ nevű spanyol petroleum-tankhajóval. Az olasz gőzös oldalán az össze-
sütközés következtében széles rés támadt és a betóduló víztömeg következtében elsüllyedt.
A legénységet és az utasokat a spanyol gőzös fedélzetére vette. A török hatóságok letartóztatták a „Magellano“ kapitányát és megindították a vizsgálatot a baleset részleteinek kiderítésére.

A „Stefani“ ügynökség jelentése szerint az összeütközés csak szándékos lehetett, mert
derült időben, reggel 9 órakor, kitünő látási viszonyok közepette történt a katasztrófa.

A „nemzetközi“ ellenőrzés új rendje

Londonból jelentik: Az angol és francia
kormány között tegnap teljes megegyezés jött
létre a spanyol partok nemzetközi ellenőrzésé-
nek csoportosítása ügyében. Eszerint azon a
partsávon, ahol eddig német és olasz hadihajók
látták el az ellenőrzést, angol csatahajók ve-
szik át a visszavonult német és olasz hadiflotta
szerepét és az angol ellenőrzés alatt álló part-
sáv egy részén ezután francia hadihajók gy-
akorolják az ellenőrzést. Franciaország termé-
szetesen megtartja eddigi ellenőrzési jogát is.
A francia és angol ellenőrzés pártatlanságának
bizonyítása céljából felkérlik a semleges kormá-

nyokat, hogy küldjenek ki megfigyelőket az
angol és francia hadihajókra. A benemavatkó-
zási bizottság szerdán tárgyalja a kérdést.

Római politikai körökben élénken tárgyal-
ták azt a kérdést, hogy az olasz és német ha-
dihajók visszavonulása után hogyan alakul a
spanyol partok ellenőrzésének kérdése. Jól
értesült olasz helyen kijelentették, hogy fran-
cia és angol hadihajók semmi esetre sem fog-
lalhatják el az olasz és német hadihajók he-
lyét. Ez a kérdés kizárólag a benemavatkózási
bizottság hatáskörébe tartozik s azt nem lehet
elintézni Németország és Olaszország nélkül.

Jó hatást tett Berlinben az angol kormányelnök beszéde

Az angol miniszterelnök és külügyminisz-
ter alsóházi beszéde után az első benyomás
az, hogy berlini politikai körökben örvendete-
sen szögezték le azt a tényt, amely szerint

Anglia éppen úgy mint Németország és
Olaszország továbbra is elismerik a be-
nemavatkózási elvet,

amelyért Németország olyan nagy áldozatot
hozott és ezeket Chamberlain is elismerte be-

szédében. Berlini politikai körök azon a véle-
ményen vannak, hogy Anglia, mint a múltban,
ugy most is a szigorú semlegesség híve s hang-
súlyozták, hogy az európai helyzetben néhány
hét előtt bekövetkezett enyhülést csak a
„Deutschland“ elleni támadás állította meg.
Kétségtelen — hangoztatják illetékes berlini
körökben — hogy

a helyzet kiegyezését a spanyol bolse-

visták és a mögöttük álló moszkvai körök idézték elő, amelyek előnyt reméltek a helyzet felborulásából.

Chamberlain angol miniszterelnök alsóházi beszédének következményeként Berlinben

Mussolini cikke Chamberlain beszédéről

Beavatott római helyen Mussolini olasz miniszterelnöknek tulajdonítja azt a cikket, mely a Popolo-ban jelent meg és állást foglal Chamberlain beszédével kapcsolatban. A fascista-ellenes tábor minden szóvirága sem volt elégséges ahhoz, hogy helytelen utra terelje az angol miniszterelnök figyelmét — írja a cikk — aki a semlegesség szemüvegén keresztül pártatlanul igyekezett bemutatni az eseményeket az angol



NEWILLE CHAMBERLAIN

parlamentben. Moszkva hangulatkeltési kísérlete tehát ismét kudarcot vallott.

A spanyol kérdés meg fog oldódni és más-képpen nem oldódhat meg, mint Franco tábornok javára. Madrid is el fog esni ugyanugy, mint ahogyan a nemzeti csapatok áttörték a be-

Olasz kormányrendelet a fajlisztaság érdekében

RÓMABÓL jelentik: A fajlisztaság érdekében rendelet jelent meg, amely szerint azokat az olasz állampolgárokat, akik Keletárikában benszüllöttekkel bizalmas viszonyt tartanak fenn, 1—5 évig terjedő börtönnel büntetik.

lehetségesnek tartják, hogy Neurath külügyminiszter korábban tesz látogatást Londonban, mint ahogyan eredetileg tervezték. Vezető német körökben kijelentették, hogy Chamberlain alsóházi beszédében igazságot szolgáltatott Németországnak.

vehetetlennek hirdették bilbaói vasgyűrűt. Azt állítják, hogy a fascizmus assa meg a spanyol nép sírját, a tények azonban azt bizonyítják, hogy Spanyolország sírját a bolsevizmus assa meg.

A Popolo di Roma szintén terjedelmes

Rejtélyes repülőgépek London felett

Londonból jelentik: Nagy izgalmat keltett az angol fővárosban az angol katonai légügyi köröknek az a megállapítása, hogy az elmúlt napokban több éjszakan át titokzatos repülőgépek keringtek London felett. Az ügyben bevezetett vizsgálat annyit tudott megállapítani, hogy a repülőgépek egymást követő több napon igen nagy magasságban keringtek és hogy a gépek nem polgári vagy utas-gépek voltak, hanem katonai rendszerű repülőgépek.

Az alsóház tegnapi ülésén a légügyi államtitkár bejelentette, hogy a titokzatos repülőgépek ügyében megindult a vizsgálat, amelynek rövidesen módjában lesz megállapítani, hogy milyen nemzetiségű repülőgépek keringtek az angol főváros felett.

Ujabb vita a javaslatok miatt

Hivatalos londoni közlés szerint kedden délelőtt tizenegy órakor a benemavatók bizottság ülést tart, amelyen a benemavatók bizottság albizottsága a spanyol partok ellenőrzése körül keletkezett hézag kitöltéséről fog tárgyalni.

Késő éjjel a római diplomáciai körökben az a hír terjedt el, hogy amennyiben Anglia és Franciaország átvennék a spanyol partok ellenőrzését, ehhez sem Németország, sem Olaszország nem fognak hozzájárulni, amennyiben azonban a két nagyhatalom a Szovjetuniót is bevonná az ellenőrzési munkába, úgy a legelőkeltebben fogadják az angol kormányt az a javaslatát is, hogy a két állam semleges országok képviselőinek felügyelete mellett folytassa az ellenőrzést.

Farinacci, a fascista-párt főtitkára cikket írt a Regime Fascista című lapban. A vezető-

cikkben fejtegeti, hogy milyen következménye lesz Olaszország és Németország visszavonulásának a spanyol partok ellenőrzéséből. A lap kiemeli, hogy amennyiben Anglia és Franciaország semleges állam felügyelete mellett továbbra is fenntartaná a spanyol partok ellenőrzését, úgy nem lehet többé szó nemzetközi jellegű aktusról, hanem két állam diplomáciai lépéséről. Az önkéntesek visszavonulásának az lenne az előfeltétele, hogy a négy európai hatalom közötti bizalom teljes legyen, de addig ilyesmire beszélni sem lehet, amíg olyan ellentétek vannak az európai államok között, amelyek a legutóbbi diplomáciai tanácskozások folyamán is felszínre kerültek.

helyen megjelent cikk követeli, hogy Olaszország azonnal szakítson meg minden kapcsolatot a bolsevik-barát Eden külügyminiszterrel és a zsidó Blum miniszterelnök befolyása alá került Angliával és Franciaországgal. A lap követeli, hogy Olaszország folytasson sokkal erősebb politikát a mozdulni sem tudó Anglia és a belső viszályok folytán legyengült Franciaország ellen.

Párisba érkezett megbízható jelentések szerint jelenleg száz hadihajó tartózkodik a Földközi-tengeren. A Lagondal összpontosított német hadihajók tegnap kifutottak a kikötőből és a nyílt tengeren talákoztak másik tizennyolc hadihajóval. A hadihajók egy része a Földközi-tengeren helyezkedett el, másrésztük déli irányt követve tovább vonult. Hasonló híradások érkeznek az angol hadiflotta részéről is, amelynek ugyancsak több egysége tartózkodik jelenleg a spanyol vizeken.

Sport

ingek 49 leitől
harisnya 12
zokni 12

Fürdő

nadrágok 19 leitől
ruhák 59
cipők olcsón

Gólyaáruház-
ban, Strada Metlanu No. 1. 3245

NOMÁDOK

Irtó: BRÓDY LILI

A törzsfőnök az idegen jöttére kissé felemelkedett, majd helyet mutatott maga mellett s így szólt:

— Üdvözöllek idegen, ki a Kapukon át jövel hozzám s oly végtelen messzeségből. Tudnod kell, hogy relatív messzeség ez, mint általában a hasonlatok messzesége, amelyek nem mindig fedik a valóságot, bár különösképpen mégis a hasonlatoknak van igazuk, amikor látszólag tuozva végtelen messzeséget emlegetnek. Házad két lépéssnyire áll a helytől, hol mesterségem és én tanyázunk. számomra mégis végtelen távot jelent, miután a Kapuk mögött tilosra állítottad elbttém a táblát s bár te minden pillanatban eljöhetsz hozzám, tehát számomra közel vagyok, — én nem mehetek tehozzád, tehát számomra messze vagy.

— Okos beszéd — szólt az idegen jószágon.

— Mindazonáltal, — folytatta a törzsfőnök — örvendek jöttödnök s kíváncsiságodnak népünket illetően. Magam is azt hiszem, nem árt, ha egyetmást megtudsz róluink, vad és napégette, vágató és vándorló fiainkról. Divatos tudományaid ugyanis meglepő módon megfűzték a szabad nép életének feltárását s elemzését, bár elég sokan vagyunk s mint egyes régi keleti népek tagjai: egytől egyig egyéniségek, akiket elsősorban nevékről és teljesítményeikről ismer a világ, nem pedig a törzsről, amelyből származnak. Nomádok vagyunk, mint tudod: egyszer itt, egyszer ott ütjük fel tanyánkat, — ha a terület, amelyen ideiglenesen letelepedtünk, kimerül, vándorlunk tovább. A magam részéről a tűze specializáltam magam, bár Prometheushoz csak annyiban vagyok hasonló, hogy miként ő, én is engedély nélkül dolgozom. Mondhatnám persze, hogy amit szabad Prometheusnak, nem szabad a tüzköárusnak, mert nevezett tudommal sose vitte be a rendőrt, amit magamról nem állíthatok. Az egyiknek sikerül, a másiknak nem.

— Ő se volt boldog, — szólt az idegen vigasztalón.

— Na igen — mondta az ember és elmerengett. — Greta Garbo se boldog állítólag. Leányom vigasztalódik e nagy példán s merit belőle erőt, ha bánta van. Leányomnak gyakran van bánta, mert ő vadász. Kisebb vadakat ejt el, nagy ügyességgel, ugyanis sinter mellett dolgozik, mint segédszemélyzet s ebzárlatok idején különösen méltányolják. Fiam egy fejlődési fokkal tovább tart: ő pásztor. Égő napmelegben legelteti nyáját a Belváros kövér legelőin, egy sarkon: állatait a puha gyapjuból, a finom selyemből, az élénk színekre festhető gumból nyerte, megfordítva a termelés sorrendjét. Kis asztalkán legelteti őket, türelemmel és engedéllyel. Karácsony táján kicsiny idomított karácsonyfákat legeltet s ha meghízta, szalonára, cipőre, tűzfára s lóhusra cseréli őket kis haszonnal.

— A munka nemisít — szólt az idegen okosan.

— Mondják, — válaszolt a törzsfőnök — mondják s nyilván önöknél így is van. Nálunk inkább edz, ha szabad ezt a kellemes és ruganyos ígét ilyen röviden harmadik személyben használnom. Edz és erősít. Törzsiünk egyik tagja például hajlékony és könnyű gerinc-re tett szert munkája során, amely abból áll, hogy a lárda mentén elterülő cigarettacsutak-ösvényeket szedi meg az est beálltával. Egyik öregasszonyunk teljesen érzéketlenné vált a hideg iránt s ezt ama külföldről importált, keményhajú, barna gyümölcsnek köszönhető, amelyet hol itt, hol ott felítve sátrát, léglítés nélkül árusít. Egy fiatal leány, aki csak néhány hete vetődött közeink, ma barnán és napsütötten bocsátja áruba virágait, amelyek mindig oly kifejezően jelzik az év-

szakot. Mire a sárgult őszi lombokat fogja árulni távol-ese kerületekben, teste megerősödik a nomád életől, izmai megkeményednek s könnyedén viseli el majd a telet akkor is, ha nem kap helyet a melegedő-szobákban, amerre a tél beálltával elvándorlunk. A fiatal leány, aki köszöntött az imént, már egészen magas kulturikot képviselő ábrázoló művészettel foglalkozik, ha nem is oly közvetlen formában, mint londoni kollégái, kik egyenesen az aszfaltra festik csendéleteiket és téli tájaikat s ezzel mintegy megkötik művészetüket, mint a középkor freskófestői, — legényünk, mondom, tovább tart, körülbelül ott, ahol a világ az elvihető és kerethető és falraakaszható képek feltűnése idején, mert legényünk is pompásan színezett s elvihető, sőt postán feladható, sőt tíz fillérért postán feladható képekkel foglalkozik, hol itt, hol ott felítve sátrát, de mindig alkalomszerűen, a nagy ünnepekhez alkalmazkodva s különösképpen a karácsonyhoz és a husvéthoz, amikor törzsiünk más tagjai illatos üvegcsékkel vágatnak uj és uj földekre, értékesítendő áruikat.

— Változatos élet, — szólott az idegen kegyesen.

— Ó persze, — helyeselt a törzsfőnök, — módított változatos és szabad, független és boldog. Adófelelés miatti álmatlanság nem zavarja, öröklakás nem köti, használati tárgyainak nem vált rabszolgájává. A szobalevegőt nem ismeri, az aszfalt szabad és levegős, szellős és napos prerilein tanyáz, kipányvázott vágyaival, amelyeket a kultürember megszéli és igényeknek nevez. Irigyl minket? — kérdezte a törzsfőnök s merően ránézett az idegenre.


— Kérem, ez csak természetes, — szólt az idegen riadtan, bár méltósággal, — hiszen kultürember vagyok.

CORSO: 11 1/2, 8, 5, 7 1/2 és 9 1/2

Telefon: 2065.

Gelozie — Féltékenység premier-film

A közönség egyhangú véleménye: A film elsőrendű, igazi francia film az életből. HARRY BAUR, a ma legnagyobb színésze ezen a filmen önmagát is felülmúlja, partnere: Suzy VERNON tökéletes. — Helyárak: Lei 15, 20. — HÁROMNYELVŰ FELIRAT!



A gyermek
pajkos és csintalankodni akar.
Nincs semmi kedve hófehér cipőre ügyni! Engedje csak...
A SCHMOLL-ALBOL majd ujjá varázsolja.

FEHÉR VASZONCIPÓK TISZTÍTÁSÁRA
SCHMOLL-ALBOL

Aradi urileány tragikus halála Budapesten

Megrendítő haláleset híre érkezett ma este Budapestről Aradra: Éles Évi, Éles Béla dr. 18 éves virulózsup leánya tragikus körülmények között hunyt el a magyar fővárosban. A fiatal leány most állt érettségi vizsgája előtt és egy héttel ezelőtt tüszös mandulagyulladásra kapott. Betegsége szepszisbe ment át és a Park-szanatóriumba szállították, ahol a legkiválóbb tanárok kezelése alatt állott, azonban nem sikerült megmenteni az életnek.

Éles Évit Aradon nagyon sokan ismerik és a bájos fiatal leány nemcsak szépségével, de megnyerő modorával széles körökben nagy szimpátiának örvendett. Éles Béla dr.-t leányának halálhíre București-ben érte és a távirat vétele után azonnal elutazott a fővárosból. Vasárnap délelőtt utazik Éles Béla dr. Aradon át Budapestre, hogy leánya temetésén megjelenjen. Éles Béla dr. nagyobbik leánya, Éles Klári, mintegy két hónappal ezelőtt ment férjhez Budapesten egy ismert sebészfőorvoshoz. A tragikus haláleset híre mély megdöbbenést keltett városzerte Aradon.



... más mint Niveát? Nem, semmi másra sem.

ennek az urnak meg van rá az oka

... egyszer becsapták az „éppen olyan jó” jelszóval. Egyszer — de többé soha! Most már megtanulta, hogy a NIVEA-krém és NIVEA-olaj az egyetlen eucerintartalmú készítmény az egész világon.

Mi is az Eucerit? ... kérem.

Az Eucerit egy olyan készítmény, mely a természetes bőrstradékkal rokon és majdnem tökéletesen azonos fizikai és fiziológiai tulajdonságokkal bír. A bőr a NIVEA-készítményeket éppen az Eucerit tartalmánál fogva magába szívja, az behatol a legalsó bőrrétegekig, megerősíti, fokozza a sejtképződést s így elősegíti a bőr újjá-képződését, megfiatalodását.

Zászlódiszben, óriási pompával fogadta Lengyelország az uralkodót és kíséretét

Varsóból jelentik: Szombaton hajnalban 3 óra 57 perckor megérkezett Snyatn lengyel határállomásra a királyi különvonat, amely Ófelsége II. Carol királyt és Mihai nagyvajdát, valamint a kíséretet hozta. Az udvari vonatot Ulrich lengyel közlekedésügyi miniszterrel az élen a lengyel kormány által kiküldött speciális bizottság fogadta. A bizottságot hozó két szalonkocsit Ófelsége udvari vonatához csatolták. A fogadóbizottság tagjait Lemberg előtt mutatták be Ófelségének, akinek tiszteletére Gahicia tartományi székhelyén fényes fogadást rendeztek. Bilyk lengyeli vajda csatlakozott Ófelsége kíséretéhez és Przymyslig tartózkodott a királyi vonaton.

A lengyel főváros zászlódiszt öltött és különösen azokat az uccákat díszítették fel, amelyen a menet elvonul. A lakosság a legmelegebb rokonszenvvel várja a felséges vendéget, aki Lengyelország lelke barátja és szövetségese. A főutvonal házáinak erkélyeit hatalmas összegekért adták bérbe azoknak, akik a díszbevonulás szemtanúi akarnak lenni.

Varsóból jelentik: Zászlódiszben nagy pompával fogadta ma a lengyel főváros II. Carol királyt és az állomástól a királyi palotáig terjedő többkilométeres utvonatot már három órával a vonat érkezése előtt festői viseletű tömeg lepte be. Az úton, ahol a királyi menet elhaladt, az iskolák növendékei, cserkészek, az ifjúsági szervezetek tagjai voltak kordont. Délután negyed öt órakor futott be a vonat a királyi vendéggel és az állomáson a lengyel köztársasági elnök, Rydz Smigly marsall, Skladkovski miniszterelnök, a kormány tagjai, a kamara és a szenátus elnökei, a román követség tagjai, Varsó város polgármestere, Lengyelország bucuresti-i meghatalmazott minisztere, továbbá a hadsereg-főfelügyelők várták a királyt. A királyi vonatot a királyhimnusz hangjai mellett ünnepélyesen gördült be a pályaudvarra. Az uralkodó, Mihai nagyvajda, Antonescu külügyminiszter, Glatz tábornok, Urdareanu ezredes, Zamfirescu varsói román meghatalmazott miniszter kísé-

retében szállt le kocsijából és a lengyel köztársasági elnök, valamint Rydz Smigly marsall üdvözlik elsőnek a királyt, valamint a trónörökösöt. A vendégek elvonulnak a díszszázad előtt, majd gépkocsira szálltak. Az első autóban a király és Moszcicky köztársasági elnök, a másodikban Mihai nagyvajda-trónörökös és Rydz Smigly marsall, a harmadikban Antonescu és Beck ezredes külügyminiszterek stb foglaltak helyet. A menetet a királyi kastélyhoz vezette a vendégeket, akik tisztelgő látogatást tettek Moszcicky köztársasági elnök feleségénél, majd a Lazienski-kastélyba mentek, amely az uralkodó és a trónörökös tartózkodási helye lesz. Amidőn a királyi vendégek a kastélyba megérkeztek, felvonták a román trikolorot és diszlivéseket adtak le. (Rador)

Ettermi, kávéházi és szállodai sztrájk fenyeget Franciaországban

Párisból jelentik: Franciaországban három-ezer kávéház és étterem fogja becsukni kapuit, amennyiben a munkaadók és munkások között keletkezett nézeteltéréseket nem sikerül hamarosan elsimítani. A tulajdonosok ragaszkodnak ahhoz, hogy a munkások tegyenek engedményeket a negyven órás munkahét gyakorlati keresztülvételében és mondjanak le a kétnapos munkaszünetről.

A fentiekkel kapcsolatosan a szállodai szindikátus főtitkára bejelentette a sajtónak, hogy abban a pillanatban, amikor a szállodai alkalmazottak meg akarják valósítani a gyakorlatban a negyven órás munkahetet, az összes szállók bezárják kapuit.

Tegnap délben már teljesen kielégítőre fordult a szállodai és vendéglői iparban mutatkozó helyzet, mert a miniszterelnökségen folyó békéltető tárgyalásokról Bertrand államtitkár kijelen-

tette, hogy ezek teljesen kielégítő mederben haladnak előre. Délben egy órakor azonban megjelent a munkaadók szindikátusának egy közleménye, amely bejelenti, hogy amennyiben mégis behoznák a negyven órás munkahetet, úgy július harmadikán a szállótulajdonosok és a vendéglősök bezárják üzemeiket. A napisajtóban ezt az elhatározást főleg a világhiállással kapcsolatosan tartják katasztrófálisnak.

A miniszterelnökségen most újabb erőfeszítéseket tesznek, hogy a munkaadók és munkások között létrehozzák a megegyezést. A munkásszervezetek részéről kijelentették, hogy a munkaadók szindikátusának a viselkedése politikai hátteret enged sejtetni az események mögött.

A kormány vezet

a banat-bánsági választásokon

Timisoara—Temesvárról jelentik: Junius hónap folyamán Timis-Torontal megye 163 községében tartottak községi tanácsválasztásokat. A Vitorul megállapítja, hogy 80 tiszta román községben a liberális párt 225 mandátumot szerzett, az összes szavazatok 56 százalékával, míg a többi pártok között a következőképpen oszlottak meg a mandátumok: nemzeti-parasztpárt 51 mandátum (13%), georgista párt 9 mandátum (2%), Frontul Románesc 28 mandátum (7%), nemzeti keresztény-párt 51 mandátum (13%), Argetoianu párt 2 mandátum.

URANIA 11.30 és d. u. 3-kor (mér.). 5.
7.15, 9.30 Tel: 1-2-32.

Arad közönsége állást foglalt a „Dolgozó leányok” mellett. A legpompásabb francia vígjáték, Daniel'e DARRIEUX és Henri Garat. Pótműsor: Bucuresti-i hét.

Bethlen György gróf utján

Az uralkodónál interveniálnak visszatartott államsegélyükért a nyomorgó felekezeti tanítók

Oradea—Nagyváradról jelentik: Most tartotta az Oradea—nagyvárad egyházmegye tanítói kara közgyűlését. Lestyán Endre dr. prelátus-kanonok vett részt a közgyűlésen, mint az egyházi hatóság képviselője. Székely Gyula üntestületi elnök a tanítók súlyos anyagi helyzetével foglalkozott és türelemre intette kártársait. Dröster Lajos apát-kanonok szövetkezetek létesítésére hívta fel a megjelent tanítók figyelmét. Érdekes előadást tartott a gyümölcs-fatenyésztésről és a tanítók falumunkájáról Székely Lajos műkertész.

Ismeretes, hogy a tanítók államsegélyét még most sem utalták ki. A kérdés körül elke-seredett vita alakult ki, amelynek végén a közgyűlés úgy döntött, hogy dr. Bethlen György gróftól, a Magyar Párt országos elnökét kéri fel közbelépésre. A tanítógyűlésnek az a kívánsága, hogy a magyarpárti elnök vegye fel az összeköttetést az egyes felekezeti főhatóságokkal és küldöttséget alakítva, az uralkodónál lépjen közbe a tanítóság visszatartott államsegélyének sürgős kiutalása érdekében.

JAWWOL

felülmulhatatlan idegcsillapító 3 és 6 tablettás csomagolásban

Megkezdődött az „aranyhalászat” szezonja

Hogyan boncolják fel a tengerfenéken az elsüllyedt hajókat

Évszázadok során a történetírók számos nagy kincshajó pusztulásáról számolnak be, amelyek megmérhetetlen kincset vittek magukkal a hullámsírba. Ezek az óriási kincsek évszázadok óta izgatják az aranykeresők fantáziáját, de csak az elmúlt évben jutott odáig a technika, hogy a siker reményével vághasson neki a kincsek felkutatásához.

Hogy csak néhány híres aranyhajó kincseit említsük: az „Ariston” nyolcvanmillió, a „Birkenhead” hetvenötmillió, az „Atlas” hetvenmillió, a „Thunderbolt” ötvenötmillió, a „Dorothea” negyvenötmillió, a „San Pedro de Alcantara” kétszázmillió értékű aranyrakományával várja az aranyhalászokat, 1922. május 20-án az „Egyipt” közel a francia partokhoz ötmillió dollár értékű aranyrakományával és többmillió értékű dollárbankjeggyel süllyedt el. Ezek nagyrészt 1932-ben felszínre hozták a buvárok. A mentési munkának azonban egy felrobbant hajó és 12 emberélet volt az ára.

Viztömegek csimborasszója

Hogy megértsük, micsoda óriási nehézséggel kell küzdenie egy-egy ilyen mentő-expedíciónak, tudnunk kell, hogy már néhány száz méteres mélységben is rettenetes sullyal nehezedik a buvárra a föléje boruló vízréteg. A mai technikai felszerelések mellett 300 méter az a legnagyobb mélység, amelybe le tud ereszkedni a buvár. Ez a rettenetes nyomás egy köbméter, tehát ezer liter levegőt például egy 400-ad részére, tehát két és fél liter úrtartalomra nyom össze.

És ha ehhez hozzáesszük, hogy az Atlanti óceán átlagos mélységét 3700 méterre becsülik és a legmélyebb tengerfeneket a Filippi-szigetek közelében 10.800 méter, akkor megértjük, hogy minden technikai felkészültség ellenére, az ember a tengerfenéknek csak nagyon kis részét hódította meg.

Másrészt azonban a híres nagy aranyhajók pusztulásán kívül egyedül a háború alatt 6600 tengerhajó süllyedt el, amelyeknek egy része értékes fémrakománnyal igyekezett áttörni a blokádot. Megértjük tehát, hogy a legújabb kutatóláz joggal sarkalja azokat a vállalatokat, amelyek ilyen elmerült kincsek kiemelésére vállalkoznak.

A kutatókat 75—80 százaléka illeti a kismélt kincsek és csak 20—25 százaléka jár a hajó vagy a rakomány tulajdonosainak, a biztosítótársaságnak, amely a rakományt biztosította, vagy ha az nem jelentkeznék, annak az államnak, amelynek vizeiben megtalálták a kincseket.

Horgászás hajóroncsokra

A legmodernebb aranyásás egyik szakértője és aranykutató expedíciók vezetője, Charley francia mérnök így mondja el a hősi vállalkozás részleteit:

— Először meg kell találni a hajóroncsot. Ez nem könnyű dolog. Hiszen még a modern időkben is egyetlen adat az a hosszúsági és szélességi fok, amelyet a hajó rádiótisztja a süllyedés tragikus pillanatában az S. O. S.-jelekkel együtt küldött világgá. De hiszen a drótnélküli rádió előtt is voltak

hajókatasztrófák! Ilyen esetekben a kutatók találgatásra vannak utalva.

— Azokon a vizeken, ahol hajóroncsot sejtene, először felderítő munkát kell végezni a mentési munkában résztvevő hajóknak. Egymástól ezer méteres távolságban cirkálnak a hajótörés valószínű színhelyén és mindegyik egy-egy óriási acélsúlyt vontat maga után. A súlyok acélkábelekkel függenek és a kábelek egymással is ugyancsak acélkábelekkel vannak összekötve. Ezekre az acéltömbökre bójákat szerelnek oly módon, hogy a tömbök ne érjenek le egészen a tenger fenekére, hanem bizonyos magasságban lebegjenek a tengerfenék fölött.

— Előre! Mindig a hullámok irányában és a lerögzített bóják között, amelyek a kutatás területének határát jelzik. A bójákat hététonnás vasmacsákák és hüvelykujj vastagságú, huszonöt méteres acélláncok kötik össze. Darabonként 15—20 ezer frank veszteség! Nem is szólva az elvesztegetett időről...

— Néhány hónap óta új módszert is használnak egyes kutatók. Egyetlen hajó végzi a felderítő munkát. Elektromos készülékek vannak felszerelve. Ez a jelzőkészülék grafikonon jelzi azokat az akadályokat, amelyek fölött a hajó áthalad. A hajóroncsot a jelzőgép tüjének néhány milliméteres kilengése mutatja.

— Egyszerre felhangzik egy jelzősip sivító hangja. Kis zászló szökken a magasba: Megtaláltuk!

— A hajók lassan közelednek egymáshoz. Megállanak. A kábelek majdnem függőlegesen lógnak a mélybe.

— Vajjon csakugyan hajóroncsra akadunk, vagy csak egy kiálló sziklára?

— Előkerül a buvárszerkezet, beszáll a buvár, felkapcsolja telefonsisakját és a koporsó bezárul fölötte. Csikorognak a zárócsavarok.

Felboncolják a hajóroncsot

Másnap reggel félbóra eresztik a nemzeti zászlót és háromszoros szirénabugás tiszteleg az elpusztult legénység hullámsírja fölött. A rádió világgá röpi a hirt, a megtalált roncs nevét, helyét és a szerencsés megtalálók neveit. Ezzel jogaik biztosítva vannak.

— És most kezdődik a hajóroncs „felboncolása”. Előkerülnek a robbanó bombák, amelyeket vastag kábelek visznek a mélybe, a buvár után. Néhány ügyes mozdulattal elhelyezi őket a roncs fedélzetén, jelt ad, őt magát felhúzzák a mélyből, azután egy gombnyomás, a villamoskábelek felgyújtották 300 méter mélyen a tenger színe alatt a pokolgépeket. Néhány bugyborék és 15—20 perc múlva a felszínre bukkanó néhány szerencsétlen hal jelzi, hogy a bomba elvégezte hivatását.

Ujból leszáll a buvár. Pusztulás tárul szeme elé. Néhány halárasebzett nagy hal kering még a roncs körül. De a művelet sikerült, két méter széles és hat méter hosszú lyuk tátong a hajó gyomra fölött. Most csak tovább, előre és két-három nap alatt, ha szép az idő, feltárul a hajó egyik rakodó kamrája. Hatalmas acélkapcsok eltávolítják még a lelógó falroncsokat, amelyek zavarhatnának a

— Gyerünk! Egy ötszáz kilós massa szörnyetege felszökken a levegőbe és lassan ereszkedik a tengerre. Óriási csobbanás a tengeren, azután csak a kábelek látszanak, amelyek lassan ereszkednek a mélybe. Néhány méternyire a tenger színe alatt megáll az ereszkedő kolosszus. A buvár egyedül van acélbörtönében. Megvizsgálja a nyílásokat. Nem szivárok a víz, mehetünk. Kicsiny ablakából egy darabig látja még a tenger felszínét. A nap sugarai áttörnek a vizen. Néhány meduza libeg el a szeme előtt. Azután vége a természet szépségeinek, a zöld színek szimfóniája következik, először halvány, azután egyre sötétebb kékbe játszó. A telefon 250 méteres mélységet jelent. A kék szín egyre szürkébbé válik, egyre áthatóthatatlanabb.

— Az ember még látja a kezeire kapcsolt acél fogót, azután egyszerre sötétség következik. Már a manometer mutatóját sem látja anélkül, hogy meggyújtana a föléjük helyezett kis villanylámpát.

— Azután zökkenés, feneket ért. Lábai kissé bemélyülnek a homokba. Megálljt vezényel.

— A leszállás alatt még a telefonon keresztül hallotta a fedélzeten maradt társai és a kapitány vezényszavait. Most azután csend borul rá, halálos csend. Csak az oxigénbuborékok hangját hallja.

— Minden rendben? — kérdezi a kapitány.

— Rendben! — feleli a buvár. Gyerünk a reflektorokkal!

— A feje fölé szerelt reflektorok tízezer gyerityás fénye egyszerre felvilágítja a tenger fenekét. Tíz méterre lát legfeljebb. Nem tovább. Néhány lépést tesz a fény által felzavart, riadtan cikázó halak közt. Az egyik oldalon a fénycsóva falba ütközik. Ott van a hajóroncs! De vajjon az igazi-e? Néhány lépést tesz a titokzatos fal mentén, aggódva vizsgálja a szilhuettet. Egyszerre hatalmas nyílás tátong eléje, amelyen keresztül belát az elnémult gépek közé.

— Tíz méter felfelé! — vezényel. Most a hajó fedélzete fölött lebeg és tájékozódni próbál. Megtalálja a hajó harangját. Leszedni nem tudná, hiszen a csavarok berozsdásodtak. Kábelt kér, amelyet rákapcsol a harangra, kissé eltávolodik tőle, azután vezényel:

— Gyerünk!

— Megfeszül a kábel, a harang csikorogva leválik a tartójáról és eltűnik a magasban.

— Evvel véget is ért a buvár első munkája. Hat perc múlva már a fedélzeten van és ujjabb öt perc alatt kihámozta buvárbörtönéből.

— A harangról letisztítják a ráakodott kagylókat és iszapot, napfényre bukkan a hajó neve.

— Másnap kezdődik az igazi munka. Hat bója jelzi a megtalált hajóroncs helyét.

Chronometre

Movado

162 első díjjal kitüntetett precisiós óra

LECHNER

óraművesnél

Budapest, IV., Váci-ucca 8.

Órakilönlegességek. Javítások.

128 éves cég.

3282

SELECT : 3, 5 és 7½ orakor
CENTRAL (keri): este 9½ orakor
TITKOS HÁZASSÁG (Nem válunk el!)
Loretta Young — Robert Taylor.
Ezt megelőzi az angol király koronázásának színes filmje.

Fizessen elő
az „Aradi Közlöny”-re!

Megoldást nyert a tg.-mures-marosvásár-helyi ügyvédi kamara vezetőségének válsága

Tg.-Mures—Marosvásárhelyről jelentik: Egész Ardeal-erdély magyar sajtóját foglalkoztatták azok a bonyodalmak, amelyek a közelmúltban a Tg.-Mures—marosvásárhelyi ügyvédi kamarában a kamara többségi tagjai és a kisebbségi ügyvédek közötti ellentétek során keletkeztek. Az ellentétek hatása alatt Batiu Aurel dr., a kamara dékánja lemondott. Batiu dr.-nak a kamara életéből való kikapcsolódása súlyos veszteség lett volna a kamara életére, mert a múltban mindenkor a legnagyobb tárgyilagossággal töltötte be felelősségteljes hivatását.

Az ellentétek — mint értesülünk — most elsimultak és a kamara kisebbségi tagjai, akik számbeli túlsúlyban vannak, a legnagyobb áldozatot hozták a békesség érdekében. Tekintettel arra, hogy a 12 tagú választmányba mindössze 3 kisebbségi került. Ennek ellenében Batiu Aurel dr. vállalta az elnökséget. A kisebbségi jelöltek: Biró Aladár dr., Bogdán István dr. a magyar ügyvédek képviselőjében, Markovits Márton dr. a zsidó ügyvédek képviselőjében ma vasárnap tartják a választást, amelyet megelőzőleg szabályos időben benyújtották a jelölő-ívet a törvényszékhez.

A bucureştii sikkasztás következtében

Titkosrendőrség tervét vetették fel az állami tisztviselők magánéletének diszkrét ellenőrzésére

Bucureştiből jelentik: A Viitorul nagy cikkben foglalkozik a fővárosi hatalmas sikkasztás ügyével, amelyet a „zöld szektor” pénzügyi hivatalában követtek el és felveti annak a szükségességét, hogy titkosrendőrséget szervezzenek, amely az állami tisztviselők magánéletét volna hivatva ellenőrizni. A lap megállapítja, hogy a sikkasztó Varveri, aki 16 milliót tulajdonított el, alig 4000 leies fizetéséhez mérten fékteljes életmódot folytatott. Saját autóján járt a hivatalba, télen 120.000 leierő bundát hordott és általában nagylábon élt.

Szép haj – az „Ö” gyöngéje!



Mennyire örül az asszony, ha az „Ö” tekintetéből kiolvashatja: Szeretem a Te gyönyörű hajadat! Mily boldog ő ilyenkor, mert tudja, hogy haja mindig szép marad.

Elida Shampoo a hajnak különös varázst, csillogást és ragyogó fényt ad. Ha rendszeresen mossa vele

háját, az mindig lágy és ilyatos lesz, könnyen fésülhető és a hullámokat tovább megtartja.

KAMILLOFLOR

A sötéte Special Shampoo megtartja a haj természetes és aranyos fényét és azt visszavarázsolja, ha már ellopult volna. A hajnak ragyogó fényt ad.

BRUNETAFLO

A sötét-hajú Special Shampoo ragyogó mély fényt ad és a sötétbarna színárnyalatokat soha nem sejtett pompában juttatja érvényre.

ELIDA SHAMPOO

Felkészül a háborúra az amerikai üvegyipar

Mustárgázálló üvegszövet, üvegpáncél és fényt polarizáló reflektor az üvegyipar csodái között

Newyorkból jelentik: Kevesen tudják, hogy a modern hadifelszerelések egyik legfontosabb anyaga a különböző speciálüveg, aminek következtében az üvegyártás a hadiipar egyik lényeges tényezőjévé vált. A világháború egyik folyamánaképpen sok országban fellendült az üvegyipar, ugyanis Németországnak ezen a téren való vezető szerepe megszűnt és az üveg-autarkiafelének kiépítésére irányuló lázas törekvések vették kezdetüket.

Az amerikai kísérleti tevékenység jelenleg főleg különféle anyagok üveggel való pótlásának lehetőségeire irányul. Üvegtükrök az Egyesült-Államokban ma már a mindennapi életbe tartoznak és nemrégiben épült meg az első ház, amely csakis ilyen tükrökből áll. A csiszolt tükröveg-termelés is állandóan növekszik: átlag havi 2000 négyzetmétert tesz most ki. A legkülönfélébb, eddig szokatlan üvegtárgyak kezdenek közkeletűek lenni, hogy egy példát mondjunk: iskolatáblák zöld üvegből. Igen gyakori szerepet kapott a fényt polarizáló autó-reflektorüveg, mely megszünteti a szembejövők vakítását. Új dolog az úgynevezett „document glass” (okmányüveg), mely az ultraibolya sugarakat tökéletesen elnyeli s ezáltal igen alkalmas muzeumok számára, mert a nappali fény ultraibolya része a tintákat és nyomdafestékeket lassanként elhalványítja.

A legnagyobb szenzációk egyike azonban az üvegszövetek nagyban gyártásának megoldása. E

szövetek teljességgel törhetetlenek és rendkívül hajlékonyak. A termelés módját titokban tartják. Csak annyit tudni, hogy az üvegfonalat másodpercenkénti 130 méteres gyorsasággal húzzák (óránkénti 500 kilométer!), az üvegfonal köbméterje csak 16 kilogramm súlyú. Rendkívül tartós. Egyes szórványos leírásból tudjuk, hogy az üvegmasszát magas hőmérséklet és hatalmas nyomás közepette igen finom csatornákon át préselik.

Mindezek az újdonságok első pillanatra látszólag csupán békés célokat szolgálnak. A dolog azonban nem így van. Még a látszólag teljesen ártatlan s csakis a csillagászatnak szentelt talál-

mány, amely óriáslencsék precíz előállítását lényegesen megkönnyítette, is annyit jelent, hogy az eddigi nagy fáradsággal gyártott két, vagy legfeljebb két és félméteres fényszórótükrök helyett immár könnyűszerrel lehet majd 4–5 méter átmérőjűeket előállítani. Ez pedig a fényszórókrak az eddiginél kétszeres nagyobb hatótávolságát jelenti. Háború esetében az új, törhetetlen üveg sokféle anyagot pótolhat, melyből esetleg nem áll elegendő rendelkezésre, de kivált, ha az más téren nélkülözhetetlen: például edényekhez, melyek eddig alumíniumból készültek, — vagy egyes gépszerkezetek fémrészek is üveggel — az acélnál keményebb perix-üveggel — pótolhatók. Ugyanigy áll a dolog szöveteknek üvegből való készítésével. Üveg tulajdonságai igen sok vegyi behatás irányában érzéketlen, például a legtöbb maró folyadék meg gáz (mustárgáz) ellenében. Elképzelhető, milyen jó szolgálatokat tesznek majd üvegszövetből készült sátorok, ruhadarabok és sisakok. (N. F.)

Borzalmas hóhullám Középamerikában

A homokvihar-katasztrófa megismétlődésétől tartanak

Newyorkból jelentik: Az Egyesült-Államok középsőnyugati részében hatalmas hóhullám vonult végig, amely negyvenegy emberáldozatot követelt. Attól tartanak, hogy az idén is megismétlődik a homokvihar, amely az elmúlt évben az egész területen felperzselte a termést.

N. N. 250.000 fontot adományozott az angol világbirodalom egységes megszervezésére

Londonból jelentik: Anglia történetében példátlanul áll az az óriási összegű adomány, amelyet egy névtelen adakozó ajánlott fel hétfőn egy újonnan felállítandó angol világbirodalmi alap számára. A nagylelkű adakozó, aki semmi körülmények között sem hajlandó megnevezni magát, 250.000 font sterlingről szóló csekket küldött Lord Baldwin volt miniszterelnöknek azzal a kéréssel, hogy fordítsa ezt az összeget az angol világbirodalom egységes megszervezésének céljaira.

Lord Baldwin a csekket egyik bankárismérésnek adta át, aki vállalkozott arra, hogy angol világbirodalmi trösztöt alapít ezzel a pénzzel és gondoskodik arról, hogy az alap jövedelméből minél szorosabban fonják a világbirodalom tagállamait összefűző kapcsolatokat. A tröszt igazgatótanácsának tagjait Baldwin fokja kiválogatni.

Angol politikai körökben azt hiszik, hogy az ismeretlen adakozó kezdeményezésének óriási visszhangja támad az egész világbirodalomban és tömegesen jelentkeznek majd nagylelkű adakozók, a kiknek segítségével a világbirodalmi trösztöt az angol történelem egyik leghatalmasabb intézményévé fejleszthetik ki.

Lord Baldwin maga vállalta a tröszt munkaprogramjának kidolgozását s már a legközelebbi jövőben közelebbi részletekkel fog szolgálni.

Nagyszabású ünnepek Bucureştiben

Bucureştiből jelentik: Julius 2-án a Bucovina—bukovinai Bucscain községben nagyszabású ünnepeket bonyolítanak le, amelyeken az uralkodó és Mihai nagyvajda trónörökös is résztvesznek.

Emelkedik a schilling árfolyama

Az utóbbi napokban az osztrák schilling árfolyamában váratlan emelkedés állott be. A schilling ugyanis 27.60-ról 29.80-ra emelkedett. Ennek a váratlan emelkedésnek az az oka, hogy május és június hónapban Ausztriába irányuló mezőgazdasági kivitelünk erősen visszaesett. Petroleumot, amelynek kivitele után a legnagyobb mennyiségű schillinget kaptuk, viszont az utóbbi időben nem szállítottunk Ausztriába, mert az osztrák kormány visszautasította azt a kérésünket, hogy a petroleum-kivitel ellenértékének 30 százalékát szabad és nemes devizákban fizesse. Előállat-kivitelünk szintén visszaesett, mert az árak nem feleltek meg. Ezzel szemben a kontingentálási bizottság az osztrák áruk behozatalára meglehetősen nagy kvótát adott. Ennek következtében természetesen a schilling iránt nagy az érdeklődés, viszont kínálat alig tapasztalható.

Konzervatív nő

Írta: STELLA ADORJAN

Copyright by „ARADI KÖZLÖNY”

(Két urihölgy sétál a Váci-uccában. Az egyik férjes asszony, Violának hívják. A másik még elvált. Neve: Micu.)

Viola: Most el kell mennem gombot venni. (Köszön egy arra haladó hölgynek.) Szervusz!

Micu: Miért köszönsz neki előre?

Viola: Nyolc évvel felettem járt a gimnáziumba.

Micu (megnyugszik): Akkor rendben van. (Utána néz.) Arrogáns teremtés! Azt hiszi, hogy ettől a zöld pápaszemtől csinosabb és szebb lett.

Viola: Azt ő sem hiszi. Tegnap a rendőr felírta a zöld szemüveg miatt.

Micu: Nem szabad színes szemüveget viselni?

Viola: Szabad, de ez a tramplí autót vezetett. A piros lámpát zöldnek nézte a szemüvegen keresztül és belehajtott egy biciklibe. Most meg fogják büntetni. Ugy kell neki, mert ahogy kitalálnak valamit, rögtön majmolja a divatot!

Micu: Ne haragudj, nem lehet mindenki olyan konzervatív, mint te. Tizenöt éve van ugyanaz a szobalányod!

Viola: Az semmi! Tizenkét éve ugyanaz a férjem! Soha nem változtatok semmin, amivel meg vagyok elégedve. Jól tudod, ugyanahhoz a szabónőhöz, ugyanahhoz a kalaposnőhöz járok, mint lánykoromban.

Micu: És nem szemtelenek veled?

Viola: Nagyon!

Micu: Mert, kérlek szépen és rájöttem arra, hogy minden összekötést gyakran kell változtatni. Ezt még az uramtól tanultam. Ő is mindig változtatta a személyzetét. Két esztendőn túl nem tartott tükárnót. Kiderítette, hogy a régi alkalmazott hanyag lesz és arrogáns. Volt egy pénztárnoka a cégnél, a felfedezés után kidobta, pedig harminc évig ült a kasszában, az uram boldogult apját is szolgáltatta. Persze igen pökhendi módon viselkedett. Az uramnak az Istenért nem mondta volna, hogy Méltóságos ur. Mindig csak úgy hívta: Fialat ur.

Viola: No és új pénztárost vett helyette?

Micu: De milyen fiatal! Ez naponta hatvan-szor gurgulázta, hogy méltóságos uram és alázatos tisztelettel. Két hét múlva megvált a cégtől.

Viola: Elszemtelenedett?

Micu: Dehogy! Csak sikkasztott. De az uram nem bánta. Azt mondta, hogy ez a fiu csak egyszer sikkasztott, de az öreg pénztáros évekig minden áldott nap szemtelenül beszélt vele.

Viola: És te igazat adsz az uradnak?

Micu: Hogyne! Kidobtam a szakácsnét, aki harminc évig volt nálunk és tegezett, mint a Shakespeare darabokban a dajka a kisasszonyt. Személyzetet minden félévben váltok, akár meg vagyok elégedve, akár nem. (Kis szünet.) Szerencsére, hogy soha sincs az ember a személyzettel elégedve.

Viola: És a régi, megszokott szállítókat sem szereted?

Micu: Isten őrizz! Négy évig dolgoztattam Sárinál. A végén már nem lehetett vele bírni. Ha azt mondtam egy ruhára, hogy gömbölyit, akkor rámrivált: „ne tessék annyit enni, akkor nem lesz kövér!” Ha valamit kifogásoltam, rámripakodott: „No hiszen, ha a maga izlését követné az ember!” Ugyanigy volt az uram a szabójával. Ha bement az üzletbe panaszkodni, vicceltek vele.

Viola: Látod néha Sándort?

Micu: Soha! Elsején küldi a tartásdíjat és pássz. Megjegyzem, főlem is azért vált el, mert túlságosan összeszoktunk és nem hagytam magammal kukoricázni. Hallom, a mostani felesége úgy bánik vele, mint egy új szabónő.

Viola: Te most hol dolgozatsz?

Micu: Hirdetésre megyek szabónőhöz és cégtáblára. Agyonünnepelnek mint új vevőt. Méltóságos asszonyom így, méltóságos asszonyom úgy!

Viola: Honnan tudják, hogy méltóságos asszony vagy?

Micu: Új vevő hivatalból méltóságos asszony. Ebből nem lehet baj. Láttál te már nagyságos asszonyt, aki tiltakozik, mert méltóságosnak szölli-ják?

Viola: Lehet, hogy neked van igazad ezzel a kapkodással, de én mégsem tudok mindennap más üzletbe menni és minden elsején új személyzettel vesződni. Van abban valami megnyugtató, ha az embert ismerik és megbecsülik.

Micu: Tévedés! Karcsi három esztendeje udvarol nekem... Tudod mennyire nem becsülik egymást... Csak az unalom maradt meg.

Viola: Hiszen az idén is együtt nyaraltok!

Micu: Hat hétig! Tudod, hogy van ez... Ő azt hiszi, hogy én akarok vele nyaralni, én azt hi-



BOGARAK, tücskök, potoskák, svábbogarak, legyek és mindenféle rovarok radikálisan kipusztíthatók

EXTRA-KATOL

Japán rovarpor által
Engros
N. H. Saffhazer
Bucuresti
Str. Solari 7



szem, hogy ő bántódna meg, ha nem töltenék együtt a vakációt.

Viola (söhajt): Mennyivel jobb az én konzervatív természetem! (Megnézi az óráját.) Szervusz szívem, a gombról már lekéstem... Őt óra, a kis

zserbóban várnak.

Micu: Persze, megint a férjeddal uzsonnázol.

Viola: Majdnem. Délelőtt a strandon megismerkedtem egy bécsi fiatalemberrel, ő hívott meg teára...

Kötelező-e az ügyvéd „urazása” a birói ítéletben?

Az „ur” elmaradása miatt ítélet-kiegészítést kért az ügyvéd az oradea-nagyváradai törvényszéktől, de a tanács elutasította

Oradea—Nagyváradról jelentik: A nevek nem fontosak az ügyben, csak a mentaítés és az, hogy még vannak emberek, akik mindenre ráérnek.

Nemrégiben per indult a heibeli törvényszék előtt az egyik közintézmény ellen, amelyet egy nem odaváló ügyvéd, az illető intézmény egyik ügyvédje tárgyalt. A törvényszék meghozta az ítéletet, amely kinek-kinek megadta az igazságot, részben elutasította, részben megítélte a kártérítést, mivel kártérítésről volt szó és a bíróság elrendelte a feleknek a kikézbécsítést. Mint az már ilyenkor szokás, egyik fél sem volt megelégedve a döntéssel és mind-egyik fellebbezett. A két fellebbezésen kívül azonban — befutott egy másik kérvény a bírósághoz, amelyet az illető közügyvéd adott be — „ítélet-javítást” kérve.

A kérvényben azután furcsa kérdések kerültek napirendre. A kérvényező ügyvéd elmondja, hogy kéri az ítélet kijavítását, még pedig oly értelemben, hogy a neve elé tegye a törvényszéki ítélet szerkesztője vagy azt a szót, hogy „domnul”, vagy „dl.” jelzést, vagy — és itt mutatkozik meg, milyen szerény ügyvédiünk — csak annyit, hogy „d.”, amely szavak, röviden vagy hosszan, a magyar „ur”-szónak felelnek meg.

Kifejti, hogy a törvényszéki elnök, aki az ítéletet szerkesztette, nem tette oda a neve elé ezeket a jelzőket, holott ez a cím az, amely minden tisztességes embert megillet. „Én az állam ügyvédje vagyok” — és elvárom, hogy az én nevem elé is odategyék, mint a bírák neve elé, azt a szót, hogy „ur”. Ez a cím „csak a hirbekevertet, bihozókat és jobbágyokat nem illeti meg” — írja. Ezután így folytatja: Figyelmebe ajánlom az elnök urnak, hogy a jövőben utasítsa az ítéletek szerkesztőit, a ta-

nácsjegyzőket, hogy ne felejtsek ki a nevek elől a „dl” szócskát.

A szokatlan tartalmu beadvány nagy fel-tűnést keltett. Ugyanis a törvényszéki elnök maga szerkesztette az ítéletet, de az egész ítéletben sem maga, sem a másik bíró, sem a tanácsjegyző és egyáltalán senki neve elé nem tette oda az udvariaskodó jelzőt. Az elnök elővette a perrendtartást, a törvényes rendelkezéseket, a miniszteri intézkedéseket, azonban sehol egyetlen szöveg, egyetlen rendelkezés sem írja elő, hogy a nevek elé oda kell tenni a „dl” vagy „d” szócskát. Ez alapon összeült a tanács és határozatot hozott, hogy elutasítja a kérelmet, mert ilyen irányban ítéletjavítást nem ismer a törvény.

Miért kellett Jean Harlownak meghalnia?

Hollywoodból jelentik: Az egész világ értetlenül állott a huszonöt éves Jean Harlow halálának problémája előtt. A sürgönyök, amelyek betegségéről adtak hírt, éppen csak hogy megelőzték néhány órával halálának hírért és a világ azt hitte, hogy ugyanolyan tragikus orvosi esetről van szó, mint annakidején Rodolph Valentino esetében, aki egyszerű vakbél-gyulladásban pusztult el. Jean Harlow esete azonban még talán a Valentinoénál is tragikusabb.

Amerikából most szivárognak át a részletek betegségéről és haláláról és egy magán-értésülésünk szerint Jean Harlownak nem vese-és epebaja volt, nem is urémia következtében halt meg, hanem egy nőgyógyászati szanatóriumban végzett operáció következményeképpen! A huszonöt éves filmsztár menyasszonya volt William Powelnek, akivel nemrégiben játszott együtt egy filmben. Ugy volt, hogy még egy filmben játszanak együtt, azután megesküsznek. A két film között vetette alá magát Jean Harlow az operációnak, amely nem volt egészen veszélytelen. Az operáció következtében vérmérgezés lépett fel. Az orvosok mindent elkövettek, hogy megmentse a szerencsétlen színésznőt az életnek, több ízben végeztek rajta vérátömlesztést — semmi sem használt.

PENSIOBAN

lakás és teljes ellátás nem kerül többé, mint szállodában egymagában a szoba

Ha Budapestre jön, lakjon a Belvárosi Pensioban

IV., Veres Pálné-ucca 10., főemelet, a Belváros szívében.

Hideg-meleg víz, központi fűtés, kiváló kiszolgálás



„BARONIA” kerékpár

Az 1937-ik év vezető márkája. A német munkateljesítmény tökélye!

Gyönyörű szép, duplán chromozott gyűrűs csapágyas kerékpár — A német kerékpáripár gyöngye. Egyesíti az összes márkakerékpár előnyeit.

Mindenkinek meg kell néznie ezt a kerékpárt!

Szenzációsan olcsó árak! Előnyös részlet-fizetés! Arjegyzék kívánatra díjtalanul, 3392

HAMMER ZSIGMOND és FIA

Arad, Bul. Reg. Ferdinand No. 27.

Szófiába várják az olasz királyi párt

Szófiából jelentik: Az olasz királyi pár a közeli napokban Szófiába utazik, ahol — mint az újszülött trónörökös nagyszülei — részt vesznek a keresztelőkön. Szófiában pompás fogadtatást készítenek elő az olasz királyi pár számára.



Szentgyörgyi szegedi orvostanár újabb világraszóló felfedezése:

Borostyánkősav a cukorbetegség leghatásosabb gyógyszere, amely feleslegessé teszi a drága inzulint és teljesen kiküszöböli a halálos veszélyt

Budapestről jelentik: Szentgyörgyi Albert, a szegedi egyetem világhírű tanára, a C- és P-vitamin felfedezője, ismét szenzációs felfedezést tett, mely valóságos forradalmat jelent az orvostudományban. Hosszas kutatások után egy olyan gyógyszert talált meg, amely a leghatásosabb gyógyszer a cukorbetegség kezelésénél, teljesen pótolja a drága inzulint, amelyet a cukorbetegség kezelésénél eddig általánosságban használtak, azonkívül az új gyógyszerrel történő kezelés feleslegessé teszi a beteg klinikai vagy kórházi ápolását is. Szentgyörgyi új gyógyszere nem más, mint a rendkívül olcsó borostyánkősav.

Szentgyörgyi tanár szerepe az orvostudományban

A világhírű egyetemi professzor kísérletét legelőször egy negyvenkétéves, súlyosan cukorbeteg asszonyon próbálta ki, még pedig szenzációs eredménnyel. Kísérleteit tovább folytatta, egyre több és több cukorbeteg próbálta ki a borostyánkősav alkalmazását, majd amikor meggyőződött arról, hogy felfedezése minden tekintetben helytálló, ezt hivatalosan is közzétette, úgy hogy bejelentése alapján a borostyánkősav alkalmazását a szegedi klinikán bevezették a cukorbetegség kezelésénél, még pedig teljes sikerrel.

Szakmai körökben a következőkben ismertetik a felfedezés jelentőségét:

— Szentgyörgyi felfedezéséről ez év április hónap óta van tudomásunk. Szentgyörgyi Ruzsnyák professzorral, a szegedi belgyógyászati klinika vezetőjével közösen dolgozta ki új felfedezését.

A felfedezés Szentgyörgyi kizárólagos személyi tulajdona,

A klinikai kipróbálást viszont Ruzsnyák végezte. A felfedezés kétségtelenül a legnagyobb esemény a cukorbetegség kezelésénél, az inzulin felfedezése óta. Az inzulint 1922-ben fedezte fel két amerikai: Banting és Best. A két amerikai Mac-Leod torontói élettani intézetében dolgozta ki halhatatlan felfedezését. Mac-Leod azóta meghalt. Best lett az utóda. Azóta tehát tizenöt esztendőn keresztül nagyobb felfedezés a cukorbetegség kezelésénél nem történt, legfeljebb még lehetne említeni Porgess és Adlersberg diétás módszerét, akik megváltoztatták az eddigi diétát és a cukorbetegnek több cukormentes ételt és több húst engedélyeztek, de ugyanakkor a diétában a zsírt redukálták. Sokan elfogadták ezt a módszert, sokan nem. Tény az, hogy a cukorbetegnek szívesebben vesznek és gyakran lehetett vele eredményt elérni. Nem szabad azonban elhanyagolni, hogy sokan vannak, még pedig jelentékeny tudósok, akik a Porgess-féle diétát ellenzik. Ettől az egy diétás változtatástól eltekintve, semmi figyelemreméltó felfedezés nem történt a mai napig.

Szentgyörgyinek ez a legújabb felfedezése a legnagyobb esemény 15 év óta, ami kétségkívül az egész világon szenzációt fog kelteni.

Szentgyörgyi elméleti elgondolások alapján jött rá felfedezésére. A szövetek légzésével foglalkozott. Ennek a lényege az oxigén és a hidrogén kicserélése. Ennek egyik leghatásosabb faktora a C-vitamin. Ez volt Szentgyörgyi első nagy felfedezése. A C-vitaminnak azonban vérzéscsillapító hatása is van, ezért lett a skorbut ellenszere. Miután azonban nem minden vérzést lehet vele csillapítani, Szentgyörgyi tovább kutatott a növényi festékanyagok egy csoportjában, az úgynevezett Flavonok-ban, talált egy másik vitamint, az úgy-

nevezett P-vitamint, amelyet ő Citrinnek nevezett el. Ennek a gyári előállítása folyamatban van. A Bayer-gyár fogja forgalomba hozni. Ezzel se lehet minden vérzést megállítani, de a vérzéseknek egy olyan csoportját, amelyet eddig nem lehetett gyógyítani, most biztosan szabályozni lehet.

Inzulin és borostyánkősav

A harmadik felfedezése a borostyánkősav jelentősége a cukorbetegségben. A borostyánkősavnak nagy jelentősége van a szövetek légzésében, az oxigénforgalomban, amely Szentgyörgyi kutatásainak az első perctől fogva centrális problémája volt. A borostyánkősav

Férfigyengeség többé nem létezik

Mint minden más téren, úgy az impotencia kezelésénél is az orvostudomány nagyon sokat haladt.

Eddig csupán különböző izgatószerket ismertünk, amelyek azonban csak egyetleneszer gyakoroltak hatást, a szervezetben levertéset idézve elő, annyira, hogy képtelen újra erőre kapni.

Az orvosok ezekből mást kerestek, még pedig egy olyan gyógykészítményt, amely az impotenciát közvetlenül annak okaira történő hatása alatt gyógyítsa.

Ezt a képességet a legökéletesebb módon a RETON-tabletták bírják.

RETON hatása már a kezelés harmadik napján érezhető. Ettől a pillanattól kezdve a férfi olyan mértékben tudja megőrizni újra visszanyert szexuális erőit, amennyire betartja azokat az utasításokat, amelyek a RETON pasztillákat tartalmazó tubusokhoz vannak mellékelve.

A kezelés napi 3 tablettából áll. Egy tubus 25 tablettát tartalmaz és ára 98 lei.

Kapható az ország összes gyógyszerüzében és drogériáiban.

Vidékre lei 110 előzetes beküldése esetén szállítunk. Vezérképviselő: E. & L. Cioară, București III., Str. Speranței No. 37.

Szerepéről az anyagcserében különben előadást is tartott Szentpéterváron a nemzetközi élettani kongresszuson, amelyet az agastyán Pavlov orosz fiziológus tiszteletére rendeztek. Gyakorlati szempontból fontos tudni a következőket:

A borostyánkősav nem gyógyítja meg a

cukorbetegséget. A cukorbetegnek ezután is kell diétát tartani. Valószínűleg nem pótolja az inzulint sem. Azok, akiknek szükségük van inzulinra, azoknak nyilván ezután is tovább kell azt használniuk. Ellenben

a cukorbeteg leg súlyosabb állapotában, a savmérgezésnél az úgynevezett komában, amikor a vizeletben acetont van, a borostyánkősav jobban hat, mint az inzulin.

A komában szenvedők egy része — sajnos — az inzulin mellett is elpusztul.

Ez a borostyánkősav mellett nem fog megtörténni.

Előnye az inzulinnal szemben tovább az, hogy olcsó,

hogy szájon át lehet venni, nincs szükség injekcióra és talán nincs szükség szanatóriumra, klinikára, kórházra, a beteg egyszerűen otthon is veheti, csak a vizeletet kell ellenőrizni. Ez tehát a harmadik biztosíték a cukorbeteg életének megmentésére, még hozzá a legveszedelmesebb állapotban, amely kezelés nélkül biztos halállal végződik néha már néhány óra alatt is. Nincs kizárva, hogy

a cukorbeteg többet nem hal meg komában és talán egy kevés lemondás és egy kis akarat révén normális életet élhet végig.

Jelentősége van a cukorbetegnek más kritikus helyzetében is, például

műtétek alkalmával.

Régen a cukorbeteg nem volt szabad operálni, mert elpusztult komában. Az inzulin ezen a téren sokat segített, de ugylátszik, hogy

a borostyánkősav még jobb,

még biztosabb és a szedése egyszerűbb. Hasonló volt a helyzet akkor is, ha a cukorbeteg valamilyen más lázas betegséget kapott. Tüdőgyulladás, influenza, tifusz a legnagyobb veszedelmeket jelentette. Ugylátszik ez a veszély most már megszűnt. Valószínűnek tartom azt is, hogy az inzulin és a borostyánkősav kiegészítik egymást és

a kettő együtt a cukorbeteg életét jobban biztosítja, mint bármely egyéb.

Különböznie kell várni Szentgyörgyinek a legközelebb megjelenő tudományos dolgozatát, amelyben minden szükséges részlet benne lesz. A dolog gyakorlati jelentősége azért nagyon nagy, mert átlagban minden országban az összlakosság 1—2 százaléka szenved cukorbetegségben. Ha igaz is, hogy nem mindenki kap kómiát, azért ez a veszedelmes komplikáció még mindig igen sűrűn előfordul, úgy, hogy

egy nagyon komoly, egyetemes szempontból is jelentékeny veszedelmet hárít el Szentgyörgyi legújabb felfedezése.

Ha az ember meggondolja azt, hogy Szentgyörgyi 42 éves és három ilyen grandiózus felfedezéssel gazdagította az emberiséget, akkor el lehet mondani, hogy nincs ma a világon olyan tudós, mint ő. Szentgyörgyi ez év januárjában Londonban volt. A tudományos kutatás állami vezetője egy listát tartott eléje. „Husz hely van szabad — mondta neki — válassza ki, amelyiket akarja, azonnal kinevezük”. — Szentgyörgyi még nem döntött.

Félhavasutazások a párisi világkiállításra

az utközbeeső BUDAPEST, BÉCS, MILANO és VELENCE meglátogatásával. —

ELSŐ INDULÁS 1937. JULIUS 10-ÉN.

Teljes pausálkurák KARLSBAD, MARIENBAD, FRANZENSBAD, PÖSTYÉN és a többi csehszlovák fürdőhelyeken.

Szobaloglalások CARMEN-SYLVA-n az ORT-villákban. Csodálatos fekvés. Elsőrangú pensio. Kérjen részletes prospektust és információkat az ORT Organizatia Română de Turism S. A.-tól, Bucuresti, Calea Victoriei 70. Tel. 4.41-65. L. H. Lazarovitz, a Hamburg—Amerika Linie volt vezérigazgatójának vezetése alatt.

HIREK

Az Aradi Közlöny új automata-telefonszámai:

Szerkesztőség... .. 20-14
Kiadóhivatal... .. 11-51

Gigászi fénykép

Amerikai jelentések szerint Washingtonban most készül a világ legnagyobb fényképe. Ez a fénykép az USA egész területét mutatja majd, ami körülbelül hárommillió négyzetméter. Ez a hatalmas fénykép sok-sok apró fényképből lesz összeállítva, amelyek az Egyesült-Államok különböző részeit mutatják be. Ez a gigantikus mű csak három év múlva készül el, és nemcsak a legnagyobb fényképe lesz a világnak, hanem a legdrágább is. Nem kevesebb, mint 300 millió dollárba fog kerülni.

A fényképezést magánrepülőgépekről végzik. Olyan hatalmas ez a munka, hogy 50 repülőgépet foglalkoztat. Minden négyzetkilométer fényképezéséért 4.25 dollárt fizetnek az érdekelt vállalatok. A magas állami funkcionáriusok véleménye szerint ennek a képnek árvíz esetén nagy hasznát veszik, mert minden kis hely fel van rajta tüntetve, csupán a katonai erődítmények és objektumokat hagyták ki, mert ezt elleneztek a katonai hatóságok Washingtonban.

— AZ INSTITUTUL METEOROLOGIC CENTRAL BUCUREȘTI JELENTÉSE: Nyugatról kelet felé huzódó felhősödés és zivataros esők várhatók. A hőmérséklet érezhetően csökken.

— FELÜLVIZSGÁLJÁK A MEGYEI PREFEKTURÁK ÉS VÁROSOK PÉNZTÁRKEZELÉSÉT. A belügyminiszterium utasította a közigazgatási vezérfelügyelőket, hogy az összes prefekturáknál és városi vezetőségeknél tartsanak ellenőrzéseket és vizsgálják meg az utolsó három év pénztárkezelését. Az ellenőrzés eredményéről értesíteni kell a belügyminiszteriumot.

— JAVUL STRAVOLCA ÜGYVÉD ÁLLAPOTA. Bucureștiből jelentik: Stravolca ügyvéd állapota fokozatosan javul. Az orvosok már megengedték, hogy látogatókat fogadhatson.

— A nemzeti-parasztpárttal kötött választási egyezményt az Oradea-nagyváradai magyarpárti tagozat. Oradea-nagyváradai jelentés szerint az ottani magyarpárti tagozat a nemzeti-parasztpárttal létesített választási megállapodást. Ezen a listán megy a választási harcba a szociáldemokrata és zsidó párt is. Hír szerint a 36 helyből a megállapodás értelmében 11-et a Magyar Párt kap, amely egy helyről lemond a szociáldemokraták javára, akik egy helyet a nemzeti-parasztpárttól is kapnak. A magyarpárti jelöltek névsora a következő: Markovics Manó, Gyöngyössi István, Ujfalușy Sándor dr., Tönyoghy Lajos, Arvay Arpád, Csomafáy Sándor, Szennyessy József, Balajthy Jenő és Bagossy Sándor.

— Nagyarány sikasztást fedeztek fel a közelmúltban Timișoara—Temesváron, amelyről a „Temesvári Hírlap” részletes tudósításban számolt be. A lap közleménye szerint őrizetbe vették, majd letartóztatásba helyezték a Banca Federala (Szövetkezeti Bank) igazgatóját, Bebeanu Constantint, Marcu Ioan pénztárnokot és a bank Rampu János nevű főkönyvelőjét. A vád szerint Bebeanu igazgató 560.000 leit sikkasztott el a bank kárára s ebben a sikkasztásban a pénztárnok és a főkönyvelő is részt vettek olyformán, hogy a visszaélés elleplezésében segédkeztek. Bebeanu igazgató, midőn a hiányt felfedezték, eleinte fölényes magatartást tanúsított, majd a vizsgálóbíró előtt azzal védekezett, hogy a hiányzó összeget saját akaratán kívül szétosztotta a szövetkezet központi felügyelői között, akik tőle állandó sporcet követeltek. Az igazgató vallomása során kiterjed a vizsgálat ebben az irányban is, vizsgálat folyik továbbá annak megállapítására, hogy a hiány nem haladja-e meg az eddigi megállapítás szerinti 560.000 leit. Nem lehetetlen ugyanis, hogy a pénztárból milliók hiányoznak, amelynek eltűnésére a furfangos könyvelés és manipuláció révén eddig még nem jöttek rá.

— LESZAKADT TIZENNEGY GYERMEK-KEL EGY ERKÉLY. Megrendítő tömegszerencsétlenség történt Ljubljánában. Egy épület udvarán medvetáncoltató mutatta be az állat tudományát, mikor hatalmas robajjal leszakadt egy erkély, melyről tizennégy gyermek nézte a mutatványokat. A gyermekek egytől-egyig súlyosan megsebesültek. Közülük negynek életbenmaradására nincs remény.

— Házasságuk 25 éves jubileumát ünneplik a szülők, első miséjét tartja a papiuk. Közöltük, hogy e hó 29-én, kedden tartja első szentmiséjét P. Kroner Elemér Béla aradi minorita lelkész díszes ünnepség közepette. A fiatal lelkész első miséjének ünnepélyes bemutatását ritka családi ünnep teszi a szokottnál is bensőségebbé. Ezen a napon tartják ugyanis az ujmisés pap szülei, Kroner Dániel és neje, született Ordódy Rozália házasságuk huszonöt éves évfordulójának kedves ünnepségét. A díszebédet, amelyre nagyszámu vendéget hívtak meg a boldog szülők, kedden, déli egy órakor tartják Aradul-Nou—Ujaradon, a Kornet-féle vendéglőben. Az első misét az Aradul-Nou—ujaradi plébánia-templomban tartja kedden délelőtt a lapunkban már között ünnepélyes program szerint a fiatal lelkész.

— Jövő vasárnap tartja évi közgyűlését a Banat—bánati magyarpárti tagozat. Az Országos Magyar Párt banat-i tagozatának nagy intézőbizottsága július 4-én, jövő vasárnap délelőtt tartja Timișoara—Temesváron a Magyar Ház nagyszámu évi közgyűlését. A közgyűlésen Jakabffy Elemér dr. fog elnökölni és a Magyar Párt központjának képviselőjében beszédet tart Willer József dr., a párt országos főtitkára is. Ugyanezen a napon a Timișoara—temesvári magyar nőegylet délután 3 órától kezdődően a Novotny-vendéglő kerthelyiségeiben néppünneplést rendez.

Szakáll a — gáztámadásban

L. C. Schlotel kapitány, gázvédelmi szakértő Plymouthban gázvédelmi előadást tartott és kijelentette, hogy nehéz dolog szakállas embereket gázálarccal ellátni, úgy, hogy a szakállasoknak választaniuk kell gáztámadás esetén, hogy vagy levágják a szakállukat, vagy a gáz behatol a gázálarc alá. Bernard Shaw, aki közismerten Anglia egyik legtorzonzorabb szakállának tulajdonosa, a következőket mondotta:

— Inkább megkockáztatom a gázhalált. Semmiesetre sem vagyok hajlandó szakállamat levágni, egyébként is meglehetősen kétfelkédem a gázmaszkok értékében. Nem tetszenek nekem. Soha életemben nem borotválkoztam és a gáztámadások kilátása miatt nem fogok most borotválkozni kezdeni. Azzal, hogy nem borotválkoztam, rengeteg időt megtakarítottam életemben.

Férfi seiyem-ingek és fürdő-dresszek legoicsóbbak STRASSER-cégnél

— Aradi származásu új orvos-doktor Békésgyulán. Szegénysorsu aradi szülők gyermekét avatták orvos-doktorrá június 25-én a szegedi tudomány-egyetemen. Az új orvos dr. Szekeres János, középiskolai tanulmányait az itteni római katolikus főgimnáziumban végezte s mint mindvégig jeles tanulót szülei a legnagyobb áldozatok árán tovább taníttatták az egyetemen. A kiváló képességű fiatalember további tanulmányait is kitünő eredménnyel végezte s kitüntetéssel diplomált. Az új orvos már állást is kapott a békésgyulai kórházban, amely esemény szülein, Szekeres János itteni asztalosmesteren és családján kívül Szekeres János dr. nagyszámu ismerősei és barátai körében is általános örömet keltett.

Virágszedés, életveszéllyel



avagy: idegenforgalmi turisztikai plakát, kényelmes angol kirándulók részére



— A választási igazolványok kiosztása. Arad város és Micalaca külváros, valamint a Ciala-telep, Bujac és Cămpul Pierzării (Vesztőhely) lakosai június 26, 27, 28, 29 és 30-án, délelőtt 8—12-ig és délután 2—6-ig jelentkezhetnek a törvényszéki épület 43. sz. szobájában a választási igazolványokért. Az igazolványok elvesztése esetén másolatokat csak 10 lei lefizetése ellenében adnak ki. A választók kötelesek személyazonosságukat az igazolványt kiosztó bíró előtt a népesedési hivatal igazolványával és szükség esetén a törvényszéki bíró által elismert két tanuval is igazolni.

— Az Arad-külvárosi új római katolikus templom felszentelésének programja. Ma szentelik fel a Silvas—Szilvas-telep és a Cadaș—Kadas-telep lakói részére épült új római katolikus templomot. A Szent Annáról elnevezett templom felszentelésére három körmenet indul az egyes aradi templomokból reggeli mise után. Az aradi körmenetet Brunner Tibor hitoktató, a Segă—ségait Oláh Imre hitoktató vezeti. Délelőtt tíz órakor kezdődik a templomszentelés, amelyet Pacha Ágoston dr. püspök képviselőjében Lakatos Ottó dr. plébános végez. A szertartás folyamán a Jézus Szíve ifjúsági énekhar ad elő alkalmi egyházi énekeket, Kulcsár Kálmán vezényletével. A felszentelést követőleg ugyancsak Kulcsár Kálmán tartja az új templomban az első szentmisét.

Moskovitz Uriszabóság gyönyörű választék

— Kedvezményes díjszabás a fürdőhelyek számára. Az ipar- és kereskedelemügyi miniszterium mellett működő árszabályozó bizottság elhatározta, hogy üdülő- és fürdőhelyeken ugyanazokat a rendszabályokat lépteti életbe, mint Bucureștiban. Egyben felszólította a CFR-t, hogy szállítsa le az üdülő- és fürdőhelyekre irányuló szállítmányok díjszabását, legalább október elsejéig. Ugyancsak megállapítják a vendéglők maximális árait is. A turisztikai hivatal ellenőrei külön megbízatást kapnak arra, hogy az üdülő- és fürdőhelyeken az árakat ellenőrizzék.

— Prostatatultengésnél és hólyagtágulásnál amikor igen fontos, hogy a betegnek erőlködés nélkül mindennap könnyű bélürülése legyen, akkor reggelenként éhgyomorra egy kis pohár természetes „Ferenc József” keserűviz a lehető legjobb szolgálatot teszi. Az orvosok ajánlják.

— Az aradi unitáriusok egyházi szervezkedése. Közel száz unitárius vallásu polgár él Aradon, akik eddig is esetről-esetre meghívás útján kérék papi kiküldöttet a Cluj—kolozsvári püspökségtől, hogy egybegyűlve valamelyik protestáns egyház templomában hallgassák meg az unitárius rítusu istentiszteletet. Ezúttal is a közeljövőben értesüléseink szerint unitárius tiszteletes érkezik Aradra Urmósi Károly. Cluj—kolozsvári unitárius esperes-lelkész személyében, aki istentiszteletet tart, melyet urvacsora követ, majd szó kerül az aradi unitáriusok egyházi szervezkedésének kérdéseire is, amennyiben szükségessé vált, hogy az aradi hívek csoportja szokványos egyházközösségbe tömörüljön. A kisebbségi hitfelekezet egyházi szervezkedésére még bizonyára lesz alkalmunk rövidesen visszatérni.

— Uioara—marosújvári sósfürdő országhatáron túl is ismert kiváló gyógyhatásu. Rheumatikus betegségeknel csodálatos gyógyhatásokat lehet elérni. A fürdő a legmodernebb berendezésű, gyönyörű parkok, pompás fenyvesek között fekszik. Szállodákban és magánvillákban napi 60 leitől kaphatók lakások és így Uioara-fürdő nemcsak egyike a legjobb fürdőknek Transilvania—Erdélyben, hanem a legolcsóbb is. Vasútállomása Războeni-től (Székelykocsárd) két kilométerre fekszik, külön fürdővonatok közlekednek, amelyek a fürdő központjába viszik az utasokat.

Szülők figyelmébe! Nyaralásra vinnék
Sovátára—Szoavátára
nagyobb leánykakat. Bővebbet **Steiner Leány-**
internátus Piața Avram Iancu 9. 8431

— ZÜRICHI ZÁRLAT. Páris 19.43, London 24.55, Newyork 436.50, Milánó 22.97 és fél, Amsterdám 240, Berlin 175, Prága 15.21, Varsó 82.75, Belgrád 10.00; Bucuressti 3.25.

— Emelkedik az állam jövedelme az eladott játékkártyák után. Bucurestiből jelentik: Amióta a szerencsejátékokat betiltó törvényt hozták, azóta — ugylátszik — emelkedett a játékkártyák eladásából származó bevétel. Ez év első negyedében ugyanis a CAM illetékes osztályának kimutatása szerint 5.283.565 lei értéket képviselő játékkártyát adtak el, míg az elmúlt év hasonló negyedében mindössze 5.186.180 lei értékű kártya került eladásra.

— Angol állampolgárnő kifosztása Bucuresstiben. Bucurestiből jelentik: A fővárosban tegnap délután ismeretlen tettesek kirabolták Percy Kent angol állampolgár feleségét, mialatt a Hagi Ghița 3. szám alatti üzletben különböző vásárlásokat eszközölt. Az ismeretlen tettesek kiürítették a fiatalasszony táskáját, elvittek egy igen jelentős összeget, valamint az utlevelet és az idegenellenőrző hivatal iratát. Percy Kentné, amint a tolvajok művét észrevette, azonnal feljelentést tett a rendőrségen, amely be is vezette a nyomozást.

— Budapesten játszik le a Spárta és Admira közötti mérkőzést. Budapestről jelentik: Miután a Spárta és az Admira között már másodizben döntetlenül folyt le a mérkőzés, a harmadik mérkőzést semleges helyen kell lejátszani és így a nemzetközi futballszövetség úgy döntött, hogy a harmadik mérkőzést június 29-én Budapesten kell lejátszani.

— Márffy Ödön nemes gesztusa Budapestről jelentik: Márffy Ödön festőművész Ady Endre özvegyének a férje lemondott az Ady-könyvek jövedelmének a feléről a költő még élő édesanyja javára.

Az aradi Zsidó Nemzeti Szövetség

Dr. HERZL gyászünnepélyét.

f. hó 28-án, hétfőn este 9^{1/2} órakor a zsidó fiúiskola udvarán tartja. 3421
Kedvezőtlen idő esetén a dísztermében.

— Menetrendváltás a Podgoria—Aradhegyaljai villamos vasuton. A Podgoria—Aradhegyaljai vasút menetrendje június 28-tól kezdődőleg megváltozik. Az első és második vonatsoport vonatai ugyanis 20 perccel korábban indulnak, vagyis: Aradról 5.00, 7.40, 11.30, 14.40 és 18.20 órakor. Páncota—Pankotáról 4.50, 7.40, 11.30, 14.40 és 18.20 órakor. Radna-ról 5.10, 8.00, 11.50, 15.00 és 18.40 órakor indulnak a vonatok. Az említetteken kívül minden vasárnap közlekedik még egy vonatpár, amely Páncota—Pankotáról 21.00, Radna-ról pedig 21.20 órakor indul és 23.00 órakor érkezik Aradra.

Ha poloskájától megakar szabadulni, forduljon bizalommal LOVAS lakástisztítóhoz, Str. Oituz 111. Telef. 17—39.

— A Someș—Szamos mentén egy gyönyörű, hegyektől övezett parkjában, Gherlatól egy és fél km.-nyire van Baia Băița—Kérő-fürdő. Jódos-kénes vize olyan gyógyhatású, hogy messze földről felkeresik. Ezenkívül is kellemes, kedves szórakozóhely. Remek strandja, sétányai, teljesen modern, új villái vannak, minden tekintetben komfortos szobákkal. Az ellátás tökéletes, özv. dr. Déry Péter vezetésével remek pénzió működik. Naponta ét-szöri étkezés. Cluj—Kozosvártól autóbusszal vagy vonattal óránként vannak járatok. A gherlai állomáson a fürdő autója várja az utasokat. Aki kellemesen és jól akar nyaralni, kérjen prospektust: Baia Băița fürdőigazgatóság, posta: Gherla.

Figyelem! MEGNYILT Figyelem!
a „RAPID” működősüzlet
Str. Brancovici 1, Földes palotával szemben, hol a legprecízebb munkát kapja legolcsóbban.
3851 Tulajdonos: Öhschläger János.

— MA az alatti gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot:

ROZSNYAI, Piața Avram Iancu.
FÖLDES, Str. Eminescu.
KÁRPÁTI, Bulevardul Regele Ferdinand.

— HÉTFŐN az alatti gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot:

VOJTEK, Bulevardul Regina Maria.
DANCIU, Piața Mihai Viteazul.
BERNÁT, Lângă Gară (vasutállomásnál)
BERGER, Calea Saguna.

— Leesett a fáról és szörnyethalt a CAO—Bratislava labdarugó mérkőzés egyik ingyenézője. Oradea—Nagyváradról jelentik: Mandel Jenő 17 éves cipőfelsőrészkesztő egy fa rethejről nézte a csütörtöki CAO—Bratislava csapatok közötti labdarugó mérkőzést. Amikor a bíró sipja a mérkőzés végét jelezte, hatalmas recsenés hallatszótt s az ingyen néző véresen terült el a fa tövében. Beszállították a közkórházba és azonnal műtétet hajtottak végre rajta, sérülései azonban olyan súlyosak voltak, hogy éjjelre kiszendvedt. Az ügyészség megadta a temetési engedélyt.

ÖN FÉNYKÉPEZ?

T. VÉSZI foto-szaküzlete
a legkényesebb igényeket is kielégíti
Amateur fotolaboratorium Str. Alexandri 1.

— Gyászmise özv. Sommer Nándorné emlékezetére. Özv. Sommer Nándorné lelki üdvéért az engesztelő gyászmisét f. hó 28-án délelőtt 10 órakor tartják meg az aradi Minoriták templomában.

Goethe-film bábszereplőkkel

Párisból jelentik: Ujszerű filmdarabban kelt feltűnést Ladislaw Starewicz Párisban működő lengyel filmd rendező. Starewicz kétesztendő munkával, amelyben csupán leánya volt segítségére, elkészítette Goethe „Reinecke Fuchs”-ának egész estét betöltő filmváltozatát, mégpedig élő szereplők helyett — bábokkal. Nem filmesített bábjátékról van szó, mert a Starewicz-filmben a bábokat nem zsinórral mozgatják, hanem — trükkfilmek mintájára — mozdulatról mozdulatra újra beállítják. A most bemutatott film nagy feltűnést kelt, mert egészen újszerű művészeti hatáskeltéssel dolgozik.

Szüksége van szemüvegre?

Csak T. VÉSZI optikus szaküzletében a legjobbat a legolcsóbban! Str. Alexandri 1. 3459

— Érettségi találkozók. Ezuton hívjuk fel a jelentkezőkre mindazokat az osztálytársainkat, akik 1922. nyarán az aradi római katolikus gimnáziumban érettségi vizsgát tettek. Tizenöt éves érettségi-találkozót akarunk rendezni július 10-én este és ezért arra kérjük volt osztálytársainkat, hogy a találkozón való részvételüket jelentsek be dr. Luttwák Emanuelnél (Telefon: 15—34, Str. Alexandri 4, vagy Diószeghy Józsefnél (Aradi Textilgyár).

— A Grădistei Katolikus Női Misszió közgyűlését július 4-én d. u. 6 órakor tartja.

— Az aradi katolikus elemi fiúiskola vasárnap, e hó 27-én délután 6 órakor rendezi meg évzáró ünnepélyét a katolikus gimnázium tornatermében. Ennek során kerül sor a jutalmak kiosztására és a növendékek különböző műsorszámokban szerepelnek. Belépés díjlan. Vendégeket szívesen lát az igazgatóság.

Saját üzemen készült **gyermek-kocsik**

kaphatók
Panker Viktor gyermek-kocsi üzembén

Str. Consistoriului 26. 3858

— A Grand Hotel, Bucuressti lelegeánsabb és mégis polgári áru szállodája, a Lafayette, a főváros legnagyobb áruháza olyan méretű, amelynek csak világvárosokban vannak. A Bucuressti-be utazó közönség mindent megtalál a Grand Hotel Lafayette-ben. Kitűnő olcsó szállodai elhelyezkedést és az áruházban olyan olcsó és nagyválasztékú árut, bármilyen szükségleteit illetően, hogy nagyon sok munkát és pénzt takarít meg az, aki itt vásárol. Felhívjuk még közönségünk figyelmét a gyönyörű terraszra, amely a Lafayette-áruház tetőzetén a főváros legpompásabb szórakozóhelye. A kilátás a terraszról remek: egész Bucuressti panorámája nyílik önön. A helyiség elegáns, a legjobb közönség látogatja, a délutáni uzsonna-időben és esti vacsora-időben egyaránt. Irja fel tehát a címet: Grand Hotel Lafayette-áruház, Bucuressti, Calea Victoriei 11.

Express Zongorista Tanfolyam

kottistákat és naturalistákat a leggyorsabban tanítok táno darabokra zongorán. — Saját módszer!

Kottázást és hangszereléseket vállalok, ónekessel korreptalok.
Arad, Str. Matel Corvin 6., I. em.



C. STROIA & W. PETRI
cégtől, Bucuressti, Str. Lipszani 19

Nincs többé kopasz fej!

A kopaszság megszüntetése régi problémája nemcsak a kozmetikának, hanem az orvostudományának is. Ugylátszik ezt a problémát is sikerült megoldani. Ez esetben azonban nem a gondolkodó ember volt az, aki a kérdést megoldotta, hanem egy hernyó. Hogy miért és hogyan, az kiténik az alábbiakból:

„A Daily Express egyik olvasója panaszos levelet írt a lapnak. Valamelyik nap fekete szőrös kis hernyó hullott a nyakára és mielőtt leverhette volna, végigmászott rajta. Érezte, hogy a hernyó valami nedvet bocsát ki magából. Nem törődött többé a dologgal, de másnap heves fájdalmat érzett azon a helyen, ahol a hernyó végig csuszott és ami még nagyobb baj volt, mindenütt szőr nőtt ott, ahol a hernyó el-mászott. A londoni bőrgyógyászati klinikán megerősítették, hogy ennek a hernyófajtának a váladéka nyomán allergiás tünetként csakugyan hajszálak nőnek”.

— Aradi turisták kirándulása. A S. C. A. aradi Czárán osztálya szíves meghívásra f. é. július 3-ától 11-éig a Rodna—radnai havasokba kirándulást rendez. (Ünök, stb.) Részletes felvilágosítást nyújt: Radványi Ödön szakosztályvezető). Str. Iosif Vulcan 5. I. em.) Jelentkezni lehet június 29-éig bezárólag. CFR. karnettel bírónak vasuti költsége oda és vissza: 500 lei.

— Ha étvágytalan, úgy igyék néhány napon át reggel éhgyomorrra fél pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ezáltal bélműködése szabályozódik és így egész emésztése rendbe jöhet. Az orvosok ajánlják.

— Az aradi munkakamara közli, hogy a munkaügyi minisztérium 28.490 számú, a nyári záróra vonatkozó rendelkezése, amelyet az elmúlt napokban hoztak nyilvánosságra, a szombati és az ünnepeket megelőző napokra is vonatkozik. Így tehát az összes kereskedők ennek megfelelően kötelesek zárni üzleteiket.

— Tüntetés fokhagymával. A „Daily Express” írja: Newyorkban, a Broadway egyik mozgóképszínházából karhatalomnak kellett el-üznie 400 zenészt, akiket a hangosfilm munkanélküliekké tett. A zenészek 12 órára át tartot-ták megszálva a mozgóképszínház nézőterét s ez alatt az idő alatt szakadatlanul fokhagymás szendvicseket ettek. A teremben a levegő a fokhagymaszag miatt annyira elviselhetetlenné vált, hogy a többi nézők hanyathomlok siettek a pénztárhoz, hogy miután visszakapták pénzüket, meneküljenek.

Moskovitz Uriszabóság verseny árai

— A Lipova—Lippai önkéntes tüztöltő-egyesület jubileumi ünnepségeinek vasárnapi programja. A 70 éves Lipova—Lippai tüztöltő-egyesület nagyszabású jubileumi ünnepségeinek első napi programja szombaton nagy közönség-sikerrel lezajlott. A vasárnapi program a következő: Reggel 5 órakor: Zenés riadó. 6 órakor: Az egyesület elhalt bajtársai sírjának megkoszorúzása. 7 órakor: Az ünneplő egyesület díszközgyűlése. 8 órakor: Gyülekezés a r. kath. templom előtt. Az innapi menet összeállítás. 9 órakor: Elindulás a zászlónyához. 9 óra 30: Istentisztelet és zászlószentelés a gör. keleti román templom előtt. 10 órakor: Istentisztelet és zászlószentelés a róm. kath. templomban. Zászlószegrek beverése. 11 óra 30: Díszmenet. Ünnepi szemle. Délután 1 óra 30: Ünnepi társasbéd a „Central” szállóban. 4 órakor: Népmulatság Baile-Lipova—Lippaifüreden. A nagyszabású jubileumi ünnepségek rendezését Fillingier János parancsnok, Martin Károly főtitkár és Schwarz Máttyás pénztáros végzik.

Szobafestő és mázoló

munkákat elsőrendű kivitelben olcsón vállal helyben és vidéken is

Somogyi György Arad, Strada Consistoriului No. 21

Vața de jos (Alváca)

kónes és szénsavas högyógyfürdő

Szenzációs gyógyítás: csusz, rheuma, köszvény, ischias, lobbosodás, aranyér, vizértágulás és különböző női bajoknál

Ardeal legolcsóbb gyógyfürdője!

50%

vasuti kedvezmény Aradtól

Teljes napi penzio: reggel, ebéd, vacsora, lakás L. 130

Villanyvilágítás. Bisztrangu konyha. — Állandó zene, tánc, tennisz, meleg uszoda, kiránduló helyek. — Orvosi ellenőrzés — Vonatok a fürdők parkjánál állanak meg. Prospektust szívesen küld az Igazgatóság

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Az EGE országos elnöke Aradon

Szász Pál: „Biztosítanunk kell a kisgazdáink megélhetését!”

A mezőgazdasági termények központosított értékesítéséről és a kisgazdatársadalom szakneveléséről tárgyalt Aradon Szász Pál elnök — Egy év alatt 650-ről 15 ezerre növekedett az EGE tagjainak létszáma

Az EGE országos elnökének nyilatkozata az Aradi Közlöny olvasótáborára számára

Az Aradi Közlöny legutóbbi számában jelentettük, hogy Szász Pál, a Transilvaniai Gazdasági Egyesület elnöke Arad megyébe érkezett és meglátogatta a Zerindul—zerindi gazdákört, majd pedig az este folyamán Aradra jött. A Gazdasági Egyesület közgyűlése során Szász Pál ígéretet tett arra, hogy meglátogatja azokat a vidékeket, amelyek küldöttségeket menesztettek a Cluj—kolozsvári kongresszusra. Ennek az ígéretnek megfelelően látogatott el Sălaj—Szulagy, Bihar—Bihar, Satu Mare—Satmár- és most végül Arad megyébe. Látogatásai során megállapította, hogy az EGE akciói és ezek közül főképpen a vetőmag-akció jó eredménnyel jártak,

amennyiben az EGE által kiosztott nemesített vetőmagvak álltak ellen leginkább a roszdának, másrészt pedig az aratást azokon a helyeken kezdték meg korábban, a megfelelő időben, ahol az EGE gazdasági tanfolyamokat tartott. Zerindul—Zerinden pedig Szász Pál megtekintette azt a tenyészbikát, amelyet az EGE segítségével importáltak a Zerindul—zerindiek.

A köruton Szász Pált elkísérte és az aradi értekezleten résztvett Teleky Ádám, „A Gazda” szerkesztője is.

Szombat délelőtt fél tízenegy órai kezdettel az EGE arad megyei fiókjának elnöki tanácsa értekezletet tartott Aradon. Ennek során Konopy Kálmán dr., az aradi fiók elnöke meleg szavakkal üdvözölte Szász Pált és megköszönte azt a támogatást, amelyben az aradi fiókot részesítette. Ezután

Szász Pál ismertette az EGE eddigi tevékenységét

és világított rá azokra az eredményekre, amelyeket elértek.

— Optimizmussal kezdtem munkámat, mert úgy éreztem, hogy eredményeket csak optimizmussal lehet elérni. Amikor munkámat megkezdtem, az EGE-nek 650 tagja volt, jelenleg pedig 15 ezer taggal rendelkezünk. De a szervező munkát természetesen tovább akarjuk folytatni. Az eddigi szervezőmunka során egyre inkább kialakult bennem az a meggyőződés, hogy mennyire szükséges a

gazdatársadalom megerősítése és hogy munkánk alapját ez a célkitűzés kell hogy képezze. Az optimizmust az is táplálja, hogy munkánk a gazdatársadalom rétegeiben megértésre talált. Jelenleg két nagy kérdéssel foglalkozunk. Az egyik az értékesítés és a beszerzés központi megszervezése és ennek megbeszélése végett jártam végig legutóbb több megyét. A másik pedig a gazdatársadalom nevelése. Ennek célját szolgálták a legutóbbi gazdasági tanfolyamok, jövőbeli célkitűzéseink pedig ebben az irányban a gazdasági számvitel meghonosítása. Dániában ezt már régen megvalósították és nagyon szép eredményeket értek el. Megállapí-

A gazdatársadalom fontos problémái

Szász Pál ezután kifejtette, hogy az eddig megkezdett akciókat tovább folytatták, ezek mellé azonban a fentemlítettek kivül újabbakat is soroznak. Ezek közé tartozik elsősorban

állattenyésztő szindikátusok létesítése.

Ilyeneket eddig Ciuc—Csikmegyében alapítottak. Ugyancsak Ciuc—Csikmegyében akarják meghonosítani a „Cigája-juhokat”.

A nagy tetszéssel fogadott, értékes beszámoló után Purgly László érdeklődött azért, hogy miképp vált be a nemesített vetőmag-akció és annak szükségességét hangoztatta, hogy szerezzék be a gazdákól az erre vonatkozó adatokat. Telegdy László felügyelő a kérdésre válaszolva közölte, hogy a gazdákhoz erre vonatkozólag kérdőíveket küldtek ki és ezek a kérdőívek aratás után érkeznek vissza a központhoz. Elmondotta még, hogy a nemesített vetőmagvak közül különösen az „Odvos 241” vált be a kísérleti telepeken.

Az értekezlet után Szász Pál a Mezőgazdasági Kamarában és a megyei prefekturán tett látogatást. Itt hosszasan elbeszélgetett Groza Ioan dr. prefektussal. A látogatások befejeztével az Aradi Közlöny munkatársa beszélgetést folytatott Szász Pál elnökkel, aki lapunk olvasó-gazdatársadalma számára a következőket mondotta:

— Fel kell ismernünk azt a jelentős szerepet, amelyet közéletünkben a gazdatársadalom betölt. Eddigi tapasztalataim alapján megállapítottam, hogy a kisgazdák világnézete a tulajdon alapján áll. A kisgazda görcsösen ragaszkodik a földhöz és addig, amíg földjén meg tud élni, nem kalkódik el ipari munkásnak. Elsőrendű feladat tehát, hogy számára a földjén való megélhetést biztosítsuk.

— Az EGE vezetősége — folytatta érdekes nyilatkozatát Szász Pál elnök — úgy érzem megtalálta azt a formát, amelyben a kisgazda-elemt rávezeti a realitás útjára.

IMPOTENCIA Világszabadalom!

Impotencia már csak a múlté! A CASANOVA-kezelék (nem gyógyszer) használatával ifjuságtól a legelőrehaladottabb korig, még a legsúlyosabb impotenciában szenvedő férfi is, visszanyeri teljes virilitását. Küldjön 17 lejt bélyegben, melynek ellenében díjmentesen megküldöm diszkrétén ezen tüneményes készülék ismertetőjét. Készülékek állandóan raktáron

A. FISCHER București I., Casața poștală 333.

tottuk, hogy a gazda nem tudja, hogy mi mennyibe kerül neki, hogy mit mennyiért értékesíthet, tehát nem tud kalkulálni. Terveink szerint a gazdának nyomtatott úrlapokat küldünk majd el, amelyekre feljegyezzenek pontosan minden bevételt és kiadást. Ezeket a lapokat havonta beküldik majd a központhoz, amely szabályos kettős könyvvitel alakjában feldolgozza őket és ennek alapján a pontos kimutatást két héten belül elküldi a gazdának. Így tehát ez pontosan láthatja majd vagyoni helyzetét. A gazdasági számvitelnek egy másik megvalósítási formája, hogy a könyvelést egyszerű módon a gazdával végeztessük el és a központ csak az ellenőrzést végzi. Terveink szerint telekezeti gazdasági iskoláinkban kötelező tantárgynak veszik a gazdasági számvitelt. Ily módon ezekből az iskolákból évente 160 olyan ember kerül ki, aki jártas a gazdasági számvitelben.

— Munkánk támogatására a legmagasabb fórumokat is sikerült megnyernünk. Célkitűzéseimet annakidején ismertettein Tătărescu miniszterelnök úrral, aki ígéretet tett arra, hogy munkánkat zavartalanul folytathatjuk. Ezt az ígéretet pedig — ki kell jelentenem — be is tartotta. Őfelsége II. Carol király Cluj—kolozsvári látogatása alkalmával abban a megtiszteltetésben részesültem, hogy előtte is válaszoltam munkánkat és támogatását kérhettem. Az uralkodó biztosított legmagasabb támogatásáról, majd pedig ezt mondta:

— „Folytassa munkáját és ha nehézségekbe ütközik, ne riadjon vissza tőlük!”

arra az utra, amelyen az állam hasznos polgára lehet, anélkül azonban, hogy nemzeti mivoltát feláldozná.

— Sikerült megtalálnunk a kapcsolatot egy a központi, mint a helyi kormányhatóságok felé is és éppen ma délelőtt látogatást tettem dr. Groza Ioan prefektus úrnál, aki rendkívül udvarias és megértő módon fogadott, egyben pedig arról is biztosított, hogy az EGE munkája Arad megyében nem ütközik akadályokba.

Szász Pál a délután folyamán Konopy dr. birtokára utazott, innen pedig Cluj—Kolozsvár felé folytatta útját.

Ha jól és gyorsan Budapesten bármit el akar intéztetni, forduljon bizalommal

ERDŐS JÓZSEF

közismert
hirdetési irodájához

Budapest,

VI., Teréz-körut

35.

Fájdalmak

elszállnak



rheumánál, köszvényénél, ischiásnál, ha a beteg közvetlenül magukban az ősejű és nem preparált kónes hőforrásokban fürdik. A balneológia ezen ideálját valóra váltja

TRENCSENTEPLIC

gyógyfürdő.

Arad borvidékéről mit sem tud a „nemzeti borbizottság“?

Ajándékot kaptak az ország szőlőtermelői. Olyan ajándékot, amelynek valóban örülhetnek, mert hiszen arra lehet következtetni belőle, hogy az illetékes kormánytényezők végre a lehető legkomolyabb formában akarnak foglalkozni a szőlőtermelés — és nem utolsó sorban a bor külön értékesítésének problémájával. Mint arról az Aradi Közlöny legutóbbi számában megemlékeztünk, elkészül az ország szőlővidékeinek térképe és — ami ennél is fontosabb — megalakították a nemzeti borbizottságot, amelynek az a feladata, hogy állandóan felszinen tartsa a bortermeléssel kapcsolatos összes kérdéseket és a gyakorlati megoldás útjára vezesse a bor értékesítését.

Abba az örömbé azonban, amely a szőlősgazdákat érte — amint az ilyenkor szinte már tradicionálisan szokásos — némi öröm is vegyül. Ez az öröm pedig — talán szintén a tradíciónak megfelelően — az aradkörünyeki borvidéknek jutott ki.

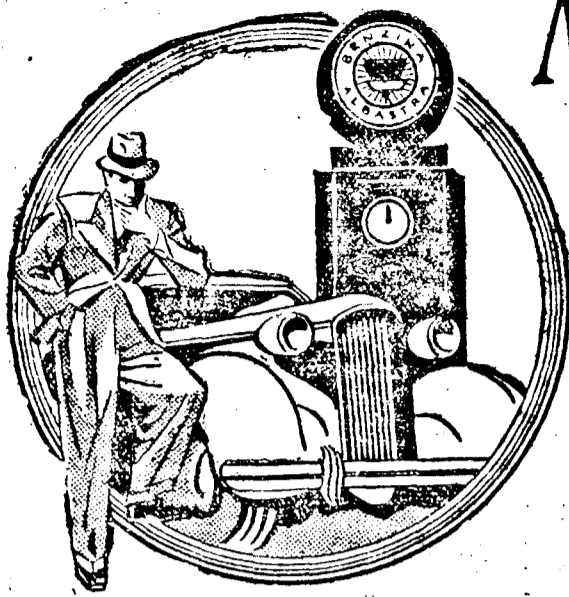
Az említett bizottságnak vannak hivatalbeli és kinevezett tagjai. A 25 kinevezett tag névsorában, amelyben pedig szépszámmal nyert képviselőket az ország minden szőlővidéke, egyetlen aradmegyei nevet sem találunk. Szerepelnek a névsorban Timis-temesmegyeiek, Medias-megyesiek, holott tudvalevőleg a szőlőtermelés szempontjából ezek a vidékek nem közelítik meg Arad-Podgoria fontosságát.

Nem személyi séreimről van szó, hanem arról, hogy újból mellőzik és figyelmen kívül hagyják azt, hogy Aradmegyében 12.000 katasztrális hold területet szőlővel ültettek be. Ezen a területen átlagban 180.000 hektoliter bor terem, ezt a bort értékesíteni kell, mert ezer és ezer aradmegyei család számára ez a bor jelenti a kenyeret. Az, hogy a nemzeti borbizottságban aradmegyei szőlősgazda nem kapott helyet, nem egyetlen szőlősgazda sérelmét jelenti, hanem természetesen vonja maga után azt, hogy amikor a bor értékesítésének megszervezése kerül szóba, ismét megtelepednek majd arról, hogy az aradmegyei bort is vevőhöz kell juttatni, hogy annak számára is meg kell szerezni a külföldi piacot. Ez a bor tudvalevőleg jobb összetétele következtében inkább bírja a szállítást és ezért sokkal alkalmasabb a kivitelre, mint akár a Banat-bánát, akár pedig az ókirályságheli bor.

Önkéntelenül merül fel a kérdés, vajon ki a hibás Arad újabb mellőzéséért. Határozott választ erre nehéz adni, de valószínűnek látszik, hogy a szőlészeti szindikátusok szövetsége, az „Unionea Sindicatelor Viticole” körül van a hiba. Az aradmegyei szőlősgazdák szindikátusa szintén tagja ennek a szindikátusnak és szabályszerűen fizeti a tagdíjat. Akkor, amikor az említett bizottság névsorát összeállították, minden bizonnyal kikérték a szövetség véleményét is. Ekkor lett volna helye annak, hogy a szövetség felhívja az ország egyik legjelentősebb szőlővidékére a figyelmet.

Az, ami most történt, tényleges anyagi kárt jelent az aradmegyei szőlősgazdák számára. A megoldáshoz pedig csak az vihet el, ha ezek a szőlősgazdák is ugyanolyan életerővel, ugyanolyan ügybizalommal igyekeznek felhívni bajaikra, sérelmeikre, kívánságaikra az illetékesek figyelmét, mint ahogyan azt ókirályságheli kartársaik teszik. Két héttel ezelőtt Pancun, a multvasárnap Buzeu, június 27-én pedig Grogasban gyűlnek össze a regati szőlősgazdák kongresszusra. Ha volt ok és időszerűség arra, hogy az aradmegyei szőlősgazdák kongresszust tartsanak, akkor a jelenlegi pillanat valóban az, mert ezeknek a szőlősgazdáknak létérdekük által diktált kötelessége, hogy ha az illetékesek megtelepednek róluk, — legalább ők ne feledkezzenek meg magukról.

= NYOLCSZÁZMILLIÓS KÖLCSÖNT VESZ FEL A CFR. Bucurestiből jelentik: A CFR, a nemzetvédelmi munkálatok végrehajtása érdekében felhatalmazást kapott, hogy nyolcszázmillió lei kölcsönt vegyen fel hazai pénzügyintézeteknél. A kölcsön biztosítására két milliárd lei értékű kötvényt bocsátanak ki.



Min
gondolkodik,

ha olyan kiváló üzemanyag áll rendelkezésére, amely még

MEGTAKARITÁSOKAT is
tesz lehetővé?

Ha ruhát vásárol, vagy autóbilt, igen helyes ha habozik, ha kiváló minőségre gondol.

Igen gyakran meg kell elégednie szerényebb minőséggel is, mert az ár túlságosan magas az ön számára.

Nem ugyanez a helyzet a benzinnél

Itt valóban rendkívüli a helyzet: most kiváló minőségű üzemanyagot kaphat olyan ár mellett, amely rendkívül jutányossá teszi.

Ha kizárólag Ethyl-Unirea kékbenzint használ, jelentékeny megtakarítást ér el a javításoknál, mert ez az antidetonáns üzemanyag csökkenti a motor vibrációját, amivel meghosszabbítja élettartamát.

Az Ethyl-Unirea kékbenzin előnyei:

1. Könnyebben veszi az emelkedéseket
2. Nagyobb gyorsaság
3. Azonnali indítás
4. Ellenőrzött és megfelelő elégsé folytán a motor kevésbé kopik.

Az Ethyl-Unirea kékbenzin az IDEÁLIS ÜZEMANYAG a MAGAS NYOMÁSÚ MOTOROK számára. Az autógyárosok ajánlják.

Az Ethyl-Unirea kékbenzin az Unirea szivattyúk egyik fő vonzó ereje. Ugyancsak udvarias és gyors szolgálat, viz a hűtő számára és automatikus légszivattyú ingyen áll az autósok rendelkezésére akik ezeket az állomásokat meglátogatják.



Rendelet-törvény útján valósítják meg a kereskedők nyugdíjintézetét,

— Dr. Szöllösi Zsigmond javaslatát veszik a tárgyalások alapjául —

Az ipar- és kereskedelemügyi miniszter — amint arról legutóbb röviden már megemlékeztünk — a kereskedő-nyugdíjintézet felállításának tervével foglalkozik. Ennek a kérdésnek megoldására annakidején a Kereskedelmi Testületek Szövetsége részletes tervezet dolgozott ki és azt Domán Sándor elnök, valamint dr. Szöllösi Zsigmond főtitkár ismertették. A Szövetség diszelnöke, Penescu szenátor, aki a Sfatul Negustoresc társelnöke is egyben, tájékoztatta ezt az utóbbi egyesületet is az aradi tervezetről. Ennek alapján a Sfatul Negustoresc kívánságaival kiegészítve bővebb tervezet készült és ezt a tervezetet nyújtotta át Penescu szenátor és Niculescu-Ritz elnök dr. Pop Valer kereskedelemügyi miniszternek. Pop Valer Daniel Tecau államtitkárral együtt a legnagyobb figyelemmel hallgatta meg az előterjesztést és a miniszter meg is bizta azonnal az államtitkárt, hogy tanulmányozza a problémát.

A tárgyalások alapjául dr. Szöllösi Zsigmond javaslatát vették és ennek megfelelően a

biztosítás minden kereskedő számára kötelező lesz, annak költségeihez aránylagosan tartozik hozzájárulni, azonban a készülő szociális és nyugdíjintézmény minden tekintetben megtartja autonómiáját.

Bucuresti-i jelentések arról számolnak be, hogy a kormány rendelet-törvény útján akarja megvalósítani a kereskedő-nyugdíjintézetet. A rendelet-törvény július első napjaiban jelenik meg előreláthatólag és szeptember elsején lép életbe.

Tizenhétézer vagon buza kivételét engedélyezték

A központi buzaértékesítő hivatal elhatározta, hogy a buza kiviteli minimális árát 170 shillingről 155 shillingre szállítja le. Ez az ár azokra az országokra vonatkozik, amelyek szabad és nemes devizákkal fizetnek. Anglia számára a minimális kiviteli ár 160 shilling. A bizottság ezután összesen 17 ezer vagon buza kivételére adott engedélyt.

Zsidósajtó és könyvkiállítás a WIZO helyiségében (Piața A. Iancu 16., II. emelet) Ma, vasárnap utoljára nyitva d. e. 10-1-ig, d. u. 5-10-ig.

ASSZONYOK ROVATA

Rovatvezető: Dr. Dévainé Erdős Böske

Helyszini közvetítés a Fidélío előadásáról

Mult vasárnap este 8 órai kezdettel tartották meg az Operabarátok a városligeti Vajdahunyad várának udvarán a Fidélío c. opera szabadteri előadását, amely csakugy mint az eddigi tatai szabadteri előadások, felejthetetlenek voltak a résztvevőknek.

Nem lehet leírni, hogy milyen élmény volt látni a meleg nyári éjszakában, a zöld pázsiton, a Vajdahunyad várának csodaszép barokk keretében feltehetőleg szebbnél szebb asszonyokat idej gyönyörü estélyiruhájukban.

Magáról az előadásról nálamnál illetékesebbek írtak, tehát azt mellözöm, inkább a bennünket jobban érdeklő toleltéket fogom leírni.

Ott kell kezdenem, hogy minden nagyon tetszett. Nem volt ruha, amire azt mondhattam volna (pedig szerettem volna) na ez már kevésbé jól Mindegyik a legutolsó divat és párisi modellek után készült. Legtöbb persze imprimé esti ruha volt, de ahogy azt higgyék, hogy olyan mindennapi, de hogy! felűntek a nagy pillangós minták, amiket egész Páris lansziroz most már, a windsori hercegné egyetlen nagy vörös pillangója után. Egy halványkék piké esti ruha közfelűntést kellett, annyira egyszerű és mégis szép volt. Tölcsér zsebekkel, bubigallérral, amely tölcselesen végződött, keskeny övvel és nefelejt szorúval a hajban. Általában a virágdísz elkerülhetetlen volt a hajokban. Remekül néztek ki a hölgyek, amint lesült arcukhoz a világos virágok adták meg a keretet. Egy rózsaszál szebben beszél...

Már írtam, hogy a nyári esti ruhákban az idén a virágos vásznak és pikék vezetnek. Ezt most

Divatposta

SZÓKE ASSZONY. Nyári estélyi ruhára ajánlok egy nagy virágos vászonanyagot. Csináltassa fehér piké bubigallérral, hát nélkül, csak a bubigallér tartása nyakban, két zsebbel, övvel. Hozzá egy kis elálló bolerót. Vegyen olyan színi lapossarku szandált hozzá, amilyen szín leginkább előfordul az esti ruhaanyagában. Nagyon csinos lesz. Üdvözet.

IBOLYA. Láttam egy nagyon édes kis lehvászón rúhát, éppen magának való lesz, ahogy leírja saját magát. A ruha sima volt teljesen, elől, hátul berakás nélkül. A derék elől két nagy fehér, sötétkék csikos reverrel díszelt, a kis ujjai felhajtói hasonlóképpen, elől négy nagy fehér csontvirággommbal gombolódott és meggyujnyi széles zsákvó volt (fehér) a derékon. Nagyon egyszerű, angolos kis ruha. Vegyen hozzá egy most divatos fehér grosgrain vagy vászonsapkát, négy részeset, fejtetőn ülöt egy kis „szárral.“ Üdvözet.

SZERÉNY NŐ. A beküldött darabka olyan kicsi, hogy abból nem látom a mintát. Küldjön egy nagyobbat és írja meg, hogy milyen a nyári garderoobja. Üdvözet.

Kérjük olvasóinkat, leveleiket mindig rovatvezetőnk címére, Budapest, Teréz-körut 35. küldjék.

Etelreceptek:

Heti étlap

HÉTFŐ. Ebéd: Zsemlyegombóclevés, rántott borjúmáj, zöldbab, cseresznye. Vacsora: Spenót tükörtöltéssel, eperkrém tejszínhabbal.

KEDD. Ebéd: Zöldborsólevés, töltött kalarabé, meggy-cseresznye. Vacsora: Feivágott, hideg tökkáposzta, eper.

SZERDA. Ebéd: Spárgaleves, borjúpörkölt galuskával, saláta, eper. Vacsora: Gomba tojással, uborkasaláta, sajt.

CSÜTÖRTÖK. Ebéd: Gulyásleves, cseresznyés-rétes. Vacsora: Rakott kelkáposzta, vajaskenyér, zöldpaprika.

PÉNTEK. Ebéd: Tejszeles meggye leves, rántott hal, vajban burgonya, eper. Vacsora: Aludtészta, körözött, retek, vaj, gyümölcs.

kénytelen vagyok megerősíteni, mert a Fidélío előadásán nagyon sok volt belőle, pedig ezt a közönséget, amely ott szerepelt, nyugodtan vehetjük precedensnek.

A lencsike esti ruha is csodaszép volt, amit egy követünk felesége viselt: halványkék, egész hosszú, glockniban végződő, mély dekoltázzsal, boleroval, hatalmas piros pipacs dísszel a balvállon. Egy spárgaszínű csipke kosztümöt pedig (hosszu aljjal) barna csipkeblúz ékített barna csatt volt a kabátón és barna gombok.

Egypár organdit is láttam, mintás, vagy nagy pettyeset, bő szoknyával, bársony övvel, puffos ujjakkal.

Két ruha volt fehér szatinból, amelyet végig fekete selyemcsipke borított kabátszerűen megcsinálva. Egy másik változata volt ennek: fehér rommain ruha fekete selyemcsipke aplikációval.

Minden ruhán virág szerepelt. Akár élő orchidea, akár mezei művirág, mindegy, csak virág legyen.

A hosszú egyszínű muszlin estikabátok, amik csak derékban vannak egy gombbal összefogva, csak úgy usztak viselője után.

Na és a prémekekről külön beszámolót kellene írni hölgyeim. Elbűvölő, káprázató és még minden csodás jelzővel ellátott az a prémorgia, ami a Fidélío előadásán szerepelt. Hosszu hermelin köpenyek, nerz és 6-8 ezüstrókból összeállított kepek sétáltak egymás mellett a legnagyobb megérettben. Az ember azt se tudta, hogy mit nézzen előbb.

Gyönyörü volt az előadás, a díszletek, a rendezés, de a nők voltak azért mégis a legszebbek...

SZOMBAT. Ebéd: Kelbimbólevés, fasírt, hus szaftban, idei káposzta. Vacsora: Déli káposzta virslivel, eper.

VASÁRNAP. Ebéd: Husleves, idei libasült, uborkasaláta, rakott burgonya, palacsinta, ribizke. Vacsora: Hideg libamáj, piszke mártás, gyümölcs.

HÁBORUT A ROMLÁSNAK!

Miért dobjuk el a halmaradékokat, ha ebből az értékes tápszerből egy nagyon izletes vacsorát készíthetünk meg el. A szálkáktól és bőrtől megtisztított halmaradékokat hüvös helyre állítjuk és este a következő mártást keverjük: 2 keményre-főtt tojás sárgáját finomra vagdalunk és elkavarjuk egy teáskanálnyi mustárral, citromlével, Sphinx ételolajjal, borssal és sóval. Hozzáadunk még kevés hagymát és arra ügyelünk, hogy a saláta a halmaradékokkal való keverés közben ne legyen túlszáraz. Tehát bőven adunk hozzá Sphinx-ételolajat és finomra vágott uborkával még izesebbé válik a saláta, Sphinx-ételolaj garantálja a finom zamatot.

HIDEG EPERKRÉM. (Öt személynek) Vagyunk húsz deka szép epret és kezünkkel nyomjuk egy kicsit széjjel. Azután tegyünk bele húsz deka porcukrot, egy kicsi rumot és egy tojás fehérjét. Az egészet keverjük körülbelül egy órán át, amíg világos színe nem lesz és habszerűvé, könnyűvé válik a kanál alatt. Azután tegyünk bele két deci tejszín felvert habját. Töltsük meg vele a talpas poharakat és állítsuk jégre. Tálalás előtt a tetejét és díszítsük tejszínhabbal és minden pohár tetejére tegyünk egy szem epret. Nagyon olcsó és finom krém.

EPERJAM ELTEVÉSE. Vagyunk öt kiló epret. Mossuk meg jól a gyümölcsöt több vízben is, szitán keresztül csorgassuk le a vizet és tisztítsuk meg szárától. Lábasban tegyünk fel körülbelül öt-nyolc percig forrni, mikor is folytonos kavargatás közben egy és egy negyed kiló kristálycukrot keverjük hozzá. Így hagyjuk forrni cca 10-15 percig, amíg a habját el nem forrja. Azután melegített üvegekbe rakjuk, kis salicirt tegyünk a tetejére és

celofánnal kössük le az üvegeket. Majd meleg dunyha közé tegyük és hagyjuk úgy reggelig állni.

HABFELFUJT. Vagyunk négy tojást, ebből egynek a fehérjét tegyük egy mély tálba és adjunk hozzá egy kanál porcukrot, kis gyümölcsöt és addig keverjük, amíg habos nem lesz. Azután adjunk hozzá ismét egy tojás fehérjét és egy kanál porcukrot és megint keverjük. És így folytassuk addig, amíg mind a négy tojás fehérje benne nem lesz, de gyümölcslekvárt az első alkalommal adjunk csak hozzá. Azután öntsük ki-kent formába, gözben főzzük meg és tetejére egy nehezéket is tegyünk, nehogy megmozduljon a forma és ügyeljünk arra is, nehogy valahogyan víz menjen bele. Igen jó, hamar elkészül és nem esik össze, ami a fő.

Színház - Művészet

Ma, vasárnap három előadás a szinkörben

Két délutáni és egy esti előadás lesz ma este a Szinkörben. Az első délutáni előadás pontosan fél négy órakor kezdődik és ekkor a szezonnyitó nagy operett-száger, a „Lottika édes...“ (Marika hadnagya) című táncos katoná-operett kerül színre, az amugy is olcsó nyári helyáraknál mérsékelt helyáron, vagyis a földszinten egy jegy 25, 15 és 10 leibe (plusz 7 leies illetékek) kerül.

Hat órai kezdettel a társulat Zilahy nagysikerű színművét, „A szüz és a gödölye“ című újdonságot játssza, amely a téli színiévad legnagyobb próza-sikere volt. „A szüz és a gödölye“ főszerepeit Hegyessy Magda, Paál Magda, Bálint Anna, Kozma, Horváth, Kovács, Lukács, Tarnay, Szendrey, Derecskey és Kun játsszák és az olcsó nyári helyárak érvényesek.

Este pontosan negyed tízkor a legújabb operett-premier, a páratlanul mulattató és pompás zenéjű „Meseáruhá“ című nagy táncos revü-operett kerül színre, a főszerepben Gábor Mara, Gömör Emma, Inke, Horváth, Szendrey, Lukács és az operett-együttes legjobbjai, továbbá a kis Dunca Cica, valamint Pető és Flora szenzációs táncszámaival.

* **Kedden este lesz a „Vihar az egyenlítőn“ bemutatója.** Régen játszottak a színházban olyan idegjesztő, izzig-vertig amerikai szindarabot, mint amilyen a „Vihar az egyenlítőn“ című modern színmű lesz, amelyet kedden este mutat be a társulat prózaegyüttese az aradi közönségnek. Kozma Hugó gondos és mindenre kiterjedő figyelemmel rendezte ezt a szenvedélyektől tulfutott, a trópusi középamerikai légkörben lejátszódó, hallatlanul izgalmas szindarabot, amelyet falrengető sikerrel mutattak be a világ nagy színpadain. Minden egyes szerep magában véve is egy külön renekmű és hálás feladatot ró a társulat kitűnő próza-együttesének tagjaira. A főszerepeket Hegyessy Magda, Paál Magda, Lázár Hilda, Hudy Piroska, Bálint Anna, továbbá a férfiak közül Kozma, Horváth, Tarnay, Lukács, Szendrey, Kovács, Derecskey és Kun remekbeszabott alakításaikkal játsszák. A „Vihar az egyenlítőn“ keddi premierje A)-bérletben megy, vagyis a betűjelzés nélküli szelvények érvényesek.

* **„Malacbanda“, pikáns, táncos-operett, csak felnőtteknek!** Szerdán este ismét három órás kacagás lesz a színházban, amikor is a „Malacbanda“ című pompás francia pikáns operett kerül színre, szigoruan csak felnőttek számára! A „Malacbanda“ minden tekintetben felülmúlja a téli szezon nagysikerű pikáns operettjét, a „Bikapanzió“-t és a Nyári Színház hatalmas nézőtere bizonyára kicsinek bizonyul majd a „Malacbanda“ előadására, amelynek szerdai premierje B)-bérletben megy.

A NYÁRI SZINKÖR HETI MŰSORA:

Vasárnap d. u. fél 4 órakor: „Lottika édes.“ (Marika hadnagy) operett-újdonság.

Vasárnap d. u. 6 órakor: „Szüz és Gödölye“ színmű.

Vasárnap este negyed 10 órakor: „Meseáruhá“ nagy táncos revü-operett. Hétfőn: Nincs előadás.

Kedd este negyed 10 órakor: „Vihar az egyenlítőn“ színmű bemutató. A) bérletben.

Szerda este negyed 10 órakor: „Malacbanda“ pikáns, táncos-operett, csak felnőtteknek B) bérletben.

Csütörtök este negyed 10 órakor: „Malacbanda“ pikáns, táncos-operett, másodszor, A) bérletben.

Hirdessen az Aradi Közlönyben

SPORT

A B-válogatott 5:3 arányban győzte le a nagy válogatottat

București-ből jelentik: A Svédország ellen szereplő válogatott csapat összeállítására nem került sor a tegnapi tréning után, amikor az A) és B) válogatott csapatok mérköztek egymással. Meglepetésre a nagyobb ambícióval játszó B)-csapat 5:3 arányban győzte le a nagyválogatottat, amely minden bizonnyal utasításra könnyebben játszott és kímélte magát a vasárnapi találkozásra.

Győztek a magyar kardvívók Párisban a katonatiszti vívóversenyen

Párisból jelentik: Pénteken bonyolították le Párisban a katonatiszti Európabajnokságok utolsó napján a kardvívó-csapatbajnokságokat. A magyar csapat Kovács Pál, Berczely Tibor, Maszlay Lajos összeállításban állt ki a versenyre és az előmérkőzések során 7:2 arányban győzött Belgium felett, míg Lengyelország 6:3 arányban verte Hollandiát, Franciaország pedig 8:1 arányban verte Svájcot. A középdöntőben a következő eredmények adódtak: Magyarország—Anglia 9:0, Lengyelország—Franciaország 8:1. A döntőben tehát Magyarország és Lengyelország csapata találkozott. Igen nagy érdeklődés mellett kezdték meg a döntőmérkőzést, amely a magyar csapat fölényes győzelmét hozta. Az egyes mérkőzések eredménye a következők: Segda—Maszlay 5:4, Kovács—Suski 5:0, Dobrowolszky—Berczely 5:4, Maszlay—Suski 5:1, Kovács—Dobrowolszky 5:0, Berczely—Segda 5:2, Maszlay—Dobrowolszky 5:4, Berczely—Suski 5:4, Kovács—Segda 5:4. Végeredményben a magyar csapat 7:2 arányban győzte le a lengyel tisztívókat. A verseny után Monroc tábornok osztotta ki az értékes tiszteletdíjakat.

O AZ AMEFA vasárnapi közgyűlése iránt, — melyet a városházán tartanak meg — nemcsak az egyesület tagjai körében, hanem Arad széles sportkörében is hatalmas érdeklődés nyilvánul meg. Az aradi közönség érdeke, hogy ősztől is nivós és szép mérkőzéseket lásson, tehát az AMEFA-nak meg kell tartani azokat a kereteket, amelyekben eddig működött. Ezt azonban csak akkor viheti keresztül, ha hívei megfelelően támogatják az egyesületet. A vasárnapi közgyűlésen minden egyes aradi sportembernek meg kell jelennie, akinek szíven fekszik az AMEFA sorsa és biztosítania kell az egyesületet tehetségéhez mért támogatásáról.

O Nem volt meg a remélt bevétel a Louis—Braddock-meccsen. A csütörtöki Louis—Braddock-mérkőzés rendezői előzetes kalkulációk alapján 148,000,000 leinek megfelelő dollár-bevételre számítottak, azonban számításaik nem váltak be és „mindössze” 123,750,000 lei volt a bevétel. Ennek ellenére sem valószínű, hogy a meccsre ráfizettek volna!

O A Venus nem szerződött új játékosokat. A Venus egyik vezetője nyilatkozatot adott, amelyben kijelentette, hogy a Venus nem szerződött újabb játékosokat és az eddigi akvizíciókkal teljesen meg van elégedve. A jelenlegi játékoskeretből fog majd a bajnokcsapat őszi együttese kikérülni.

O Wimbledon. Legújabb eredmények: Crawford ausztrál—Kukuljevics jugoszláv: 6:3, 6:2, 10:8. Makó USA—Kho Sin Kie kínai 3:6, 6:1, 6:2, 6:4. Mc Grath ausztrál—Pallada jugoszláv 4:6, 6:3, 7:5, 6:2. Cramm német—Yamagishi japán 6:4, 6:4, 3:6, 6:4. Henkel német—Puncsec jugoszláv 6:2, 6:2, 6:1. Austin angol—Bromwich ausztrál 6:4, 4:6, 6:0, 8:6. Hecht cseh—Jones USA 8:0, 6:4, 6:3. Budge USA: 6:4, 6:2, 6:2.

O Az aradi sportegyesületi intézők és sportigazgatók kedden, június 29-én este 7 órakor megbeszélést tartanak a Gloria-sporttelepen, amely alkalommal megtárgyalják a július 3-i bírók elleni futballmérkőzés részleteit, valamint összeállítják az intézők és sportigazgatók futballcsapatát.

A PÁRISI NEMZETKÖZI KIÁLLÍTÁSRA

Románia elküldte minden termékét, hogy mérkőzzék a többi nemzetekkel BIZONYÁRA ON IS SZERETNÉ LÁTNI

ROMÁNIA PAVILLONJÁT

Amegoldás könnyű. Vegyen részt az Állami Sorsjátékon és megoldotta az utazás problémáját.

JULIUS 15-én, lesz az I. osztály hazása.

14. SORSJÁTÉK

JULIUS 15.,
AUGUSZTUS 15.,
SZEPTEMBER 15.,
OKTÓBER 15.
az ÁLLAMI
SORSJÁTÉK
huzási napjai



Tilea Viorel dr., a szövetség elnöke nem kívánja a létszámemelést

A létszámemelés kérdésében még nem hangzott el a döntő szó. A sportközvéleményt alaposan felkavarta az a hír, hogy az Unirea-Tricolornak a sportélet egyik magasrangú támogatója ígéretet tett volna, hogy megmenti a csapatot a kieséstől. Ennek nyomán terjedtek el a létszámemelésről szóló hírek, amelyek lassankint most találnak cáfolatra. A közelmultban București-ben járt egyik sportvezetőnk, aki a létszámemeléssel kapcsolatos kérdésekről a következőket mondotta:

— Szerintem szó sem lehet arról, hogy létszámemelés legyen. Ez a jogtalan és indokolatlan határozat nem születik meg. Tudomásom van arról, hogy Tilea Viorel dr.-nak megüzenték: amennyiben támogatni kívánja a létszámemelés gondolatát, úgy már is készül-

jön el a lemondásra! De Tilea Viorel dr. környezetéből éppen olyan hírek szivárogtak ki, hogy Tilea dr. határozottan ellenzi a tervet, sőt abban az esetben, ha a szövetségi tanács többsége mégis a terv mellett döntene, akkor Tilea Viorel dr. élni kíván elnöki vétőjával és így megghusítja az esetleges határozat végrehajtását. Miként a lengyel nemzetgyűlésben a híres „nye pozvolim”, úgy Tilea dr. vétőja is megghusíthatja a tervet.

A létszámemelés ellen szól az a körülmény is, hogy a szövetségi tanács ülését szeptemberre halasztották. Tehát mire a tanács összeül, valószínűleg megindul az őszi bajnokság s ebben az esetben a tanács legfeljebb az 1937—38-as bajnoki év beosztásának megváltoztatásáról intézkedhetik.

O Somogyi Klári első díjat nyert Budapesten. Tegnep fejeződött be a BSzKRT jubiláris versenyén a női egyes, amelynek döntőjében Somogyi Klári 6:3, 6:8, 6:3 arányban győzött az osztrák Walter felett és ezzel értékes díjat nyert.

O Az FC Torino a fővárosban. A kitünő olasz csapat, amely a Venust Olaszországba invitálta, az FC Rapidnak ajánlatot tett két bucurești-i mérkőzésre vonatkozóan. Az olaszok által ajánlott terminusok a Rapidnak nem voltak megfelelőek és így a Rapid július 11-ét és 17-ét ajánlotta a Torinonak. Amennyiben ezek a dátumok az olasz csapatnak konvenálnak, úgy az FC Torino két meccset bonyolít le a fővárosban. Az olasz csapat a két mérkőzésért 35,000 lira tétitést kap.

CARMEN-SYLVA (MOVILA)

Grand Hotel Movila és Hotelul Băilor



Nyitva június 1-től szeptember 30-ig.

Komfortos szobák, tolvóvizzel, pensioval vagy anélkül,

Meleg iszapfürdő kurák 3.800 leitől

beleértve a teljes pensiót, orvosi vizsgálatlall, fürdőkkel és összes taxákkal.

Prospektusok és ingyenes információk, szobaren-delések eszközölhetők az „Europa” Organizatia Română de Voiaji și Turism összes ügynökségeinél, v. lamint a szállodák igazgatóságainál. Interurban telefon: 20. Carmen-Sylva.

Elegáns fürdőhelyeken is hódít a Carmen-cipő



Figyelem! Mindazoknak, akiknek az egészségük drága! A Primeros „brillant-Extra-Prims-sima” és a „Luxus-Silkon-fines” garantáltan 5 évi tartóssággal bírnak, mert minden egyes darabot sajtolt levegővel megtöltött speciális készülékkel szoktak ellenőrizni és emiatt az emberek milliói csak a Primeros speciálisokat részesítik előnyben.

Megérkezett a svéd csapat Bucurestibe

Bucuresti-ből jelentik: Péntek reggel repülőgépen megérkezett a svéd válogatott csapat. A báneasa-i repülőterem ünnepélyesen fogadták a vendégcsapatot. Péntek este befutott Langenus bíró is.

A Svédország—Románia mérkőzés iránt nem nyilvánul meg olyan mérvű érdeklődés, mint az előző Románia—Csehszlovákia és Románia—Belgium találkozók iránt. A vasárnapi mérkőzés látogatóságának sokat ártott a svédek varsói veresége, amely után ellanyhult az érdeklődés.

A mérkőzésen nem lehet játékos cserélni. A svédek még ahhoz sem járultak hozzá, hogy a kapus cserélhető legyen.

O Rendezők — egymás ellen. Vasárnap este az AMEFA-pályán nem mindennapi mérkőzés kerül lebonyolításra: az AMEFA és a Gloria rendezői játszanak igen érdekesnek ígérkező barátságos meccset.

= ARADI INGATLANFORGALOM. Nagy Orbáné eladott a Str. Crivi, eiben egy 177 □-öles telket 65.000 leiert Tóth Vilmosnak. — Czank István eladta a Rozer-düllöbéli 176 □-öles telket 20.000 leiert Cheverean Gheorghe és nejének. — Braja Stefan és neje eladták a Cetatea Veche 213 □-öles telket 80.000 leiert Pisat Teodor és nejének. — Cohan Gavrilla és neje eladták a Str. Poetului 183 □-öles telket 15.000 leiert Mórocz Ferenc és nejének. — Pucia Ioan eladta az Izlazi Mare-düllöbéli 2 holdas szántót 8000 leiert Rognean Savanak. — Bercsenyi Illés és Ilona eladták a Gai-Gaj Str. Brezoianu 400 □-öles telket 15.000 leiert Zahariciuc Gheorghenak. — Rotariu Ioan és neje eladták a Str. V. Hotaran 7/b. sz. ház fele jutalékát 90.000 leiert Galis Gheorghe és nejének. — Braun István eladta a Sít.-Paul-düllöbéli 1 hold 1440 □-öles szántónak fele jutalékát 23.000 leiert Balogh Vig József és nejének. — Lissem Sándorné eladta a Calea A. Vlaicu 150 □-öles telket 70.000 leiert Reinholtz János és nejének. — Boros Jenő eladott a Str. Scoalei 14. sz. a. egy 210 □-öles telket 20.000 leiert Pántosi Axentienak. — Boros Jenő eladott a Str. Despot Voda 62. sz. a. egy 105 □-öles telket 6000 leiert Hantş Gheorghe és nejének. — Tóth György eladott a Cireştilor düllöbéli 2 holdas szántót 40.000 leiert Tirsin Vladnak. — Vizvári József és neje eladták a Str. Fabriciban egy 66 □-öles telket 15.000 leiert Dragoş Augustin és nejének. — Marian Rancané eladta a Birkát düllöbéli 150 □-öles telket 70.000 leiert Gásza Eteknak.

Rádió műsor

— Romániai időszámítás. —

VASARNAP, JUNIUS 27.

Bucuresti. 7.30: Ritmikus torna, hírek, reggeli hangverseny gramofonlemezek, háztartási és gyógyászati tanácsok. 9.55: Vallásos óra. I. Harangszó. II. Istentisztelet közvetítés. III. Szentbeszédet mond A. Craciunescu. 12: Helyszíni közvetítés Varsóból, Ofelsége Carol király látogatása alkalmából. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vizálási jelentés. 13.10: Déli hangverseny, énekszámokkal. 14.10: Időjelzés, időjárásjelentés, bel- és külföldi hírek. 14.25: Const. Lungeanu énekhangversenye. 14.50: Vidám óra. 15: A fáu órája. 15.15: Népies zene. 15.35: Felolvasás. 15.55: A hangverseny folytatása. 18: A román—svéd futbalmeccs közü ttése. 19.30: Szórakoztató zene gramofonlemezek. 19.50: Rádióegyetem. 20.10: A hangverseny folytatása. 20.40: Énekkari hangverseny. 21.10: Felolvasás. 21.20: Gramofonlemezek. 21.55: A rádiózenekar hangversenye. 22.30: Hírek. 22.40: Sporteredmények. 22.55: Hangverseny, énekszámokkal. Operarészletek.

Budapest I. 10.30: Hírek. 11—12.10: Róm. kath. istentisztelet. A szentbeszédet

Várkonyi Fidé dr. cisztercita főiskolai tanár mondja. 12.15—13.15: Evangélikus istentisztelet. Prédikál Szabó József. 13.20: Pontos időjelzés, időjárás- és vizálási jelentés. 13.30: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. Közben kb. 14.05: Világkir. dó. Máthé Elek dr. előadása. 15: Hanglemezek. Wagner-művek. 16: Időszéri gazdasági tanácsadó. 16.50: Radics Béla és cigányzenekara. 17.30: Részletek Petőfi „János vitéz”-éből. Elmondja Gárdos Kornélia. (Közművelődési előadás-sorozat.) 18: Roland Raupenstranch zongorázik, a magyar-osztrák művész-csere keretében. 18.30: Nadányi Zoltán verseiből ad elő. 18.50: A rádió szalonzenekara. 19.10: A rádió tárgysorsjáték ismertetése. 19.25: A „Six coeur dames” női együttes műsora. 20: „Jávai szórakozások”. (Felolvasás hanglemezekkel). 20.40: Sporteredmények. 20.50: „Aranyvirág” Daljáték 3 felvonásban. Szövegét írta Martos Ferenc. Zenéjét szerezte Huszka Jenő. Utána kb. 23: Hírek, sporteredmények

Budapest II. 12.15—13: Julián barát szobrának leleplezése. Közvetítés a Halász-bástyáról. 16—16.45: Tánclémezek. 17.35—17.55: Radics Béla és cigányzenekara. 18.20—18.45: A rádió szalonzenekara. 19—19.25: A magyar és a szlovák irodalom kapcsolatai. 19.30—19.55: A polihisztor bogarai. 20.50—21.25: Faragó György és Saizó

Sándor zongora-hegedűszonátákat ad elő. 21.30—21.45: Hírek, sport- és 10-versenyeredmények. 21.50—22.50: Hanglemezek.

HÉTFŐ, JUNIUS 28.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, hírek, reggeli hangverseny gramofonlemezek, háztartási és gyógyászati tanácsok. 12: Helyszíni közvetítés Poznaumból, Ofelsége II. Carol király látogatása alkalmából. 13.00: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vizálási jelentés. 13.10: Déli hangverseny, gramofonlemezek. 14.10: Időjelzés, időjárásjelentés, tőzsde, bel- és külföldi hírek. 14.30: Vegyes zene gramofonlemezek. 15: Utolsó hírek. 19: Időjelzés, időjárásjelentés. 19.03: Skandináv zene gramofonlemezek. 19.55: Rádióegyetem. 20.15: „Ide-oda a nagyvilágban.” A rádiózenekar hangversenye. 21.10: E. Ciomac előadása a 10-mán zenéről. RR: 21.25—22: Vegyes zene gramofonlemezek. RB: 21.25: Kamarazene. Zongora- és hegedűszámok. RR és RB: 20: Könyv- és folyóiratszeme. 22.10: George Poîneru énekel. 22.30: Sport. Hírek. 22.45: Játék különféle hangszeren. 23.45: Hírek a külföldre Franciaül és németül. 23.55: Uto.só hírek.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. Kb. 8.20: Étrend közle.nénye.

11: Hírek. 11.20: Utak a régi Magyarországon. (Felolvasás). 11.45: Az első államkertről napjainkig. (Felolvasás). 12.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 13: Déli hangszó. 13.05: Deák László Chopin-műveket zongorázik. 13.40: Hírek. 14—15.20: Országos Postászenekar. Közben kb. 14.20: Pontos időjelzés. 15.40: Hírek. 16: Árfolyamhírek, piaci árák, élelmiszerek. 17.15: A fáraók országa ma. (Felolvasás). 17.45: Pontos időjelzés, hírek. 18: Közvetítés a margitszigeti Palatinus-szállóból. 18.30: Révay József előadása. 19: Debreceni zongorahármas. 19.30: Mit kell tudni a korszerű hadseregről. 20: A bécsi „Waltharia” énekar. Vezényel: Franz Burkhart. Zongorán kísér: Hans Wawrzik. 20.40: Páris kövei. Nagy Endre csevegése. 21: Budapesti Hangverseny Zenekar. 22.30: Hírek. 22.50: Közvetítés az Ostende-kávéházából. Közben kb. 23: Időjárásjelentés. 23.40: Hanglemezek. Közben kb. 24: Hírek német nyelven. 1.05: Hírek külföldi magyarok számára.

Budapest II. 18.35—18.55: Közvetítés a margitszigeti Palatinus-szállóból. 19—19.25: Egy árpád-házi királylány kalandos élete. 19.30—20.10: Debreceni zongorahármas. 20.15—20.40: Hanglemezek. 20.45—21.10: Uray Margit magyar nótákat zongorázik. 21.15—21.30 Hírek. 21.35—22: Hangverseny.

Vasárnap temetik a koldus-sors elől a halálba menekült aradi agg házaspárt

Abban a megrázó kettős öngyilkosságban, melyet pénteken a késő esti órákban fedeztek fel Aradon, a rendőrség befejezte a vizsgálatot. Bóné István 78 éves házmaster és feleségének holttestét az alsótemető halottasházában helyezték el. Lakásukat a rendőrség lepecsételte és mindaddig nem nyitják fel, amíg Bóné István egyetlen hozzátartozója, egy rég elhalt leányának férje elő nem kerül. Ez az egyetlen még élő rokon viteti el a régi butorokat és a néhány száz leit érő holmikat. A kettős öngyilkosságot a rendőrség az ügyészségnek is jelentette, ahol minden további nélkül megadták a temetési engedélyt. A vizsgálat megállapításai szerint a kettős tragédia okozója Bónéék kilátástalan jövője volt. Julius elsején kellett volna elhagyniok lakásukat és nem tudták eldönteni, hová mehetnek teljesen pénztelenül. Nem lett volna hátra más, mint koldulni menni, amit a becsületben megöszült Bóné István nem akart megérni. A 78 éves felesége magával tehetetlen matróna volt, aki mindenben alávetette magát férje akaratának és készséggel egyezett bele, hogy együttesen induljanak a halálba. A szerencsétlen véget ért házaspárt vasárnap helyezik végső nyugalomra.



A jubileummal kapcsolatos szórakozási utak programja:

Eszaki utak:

3 Skócia, Izland, Spitzbergák és norvégiai ut

— *július 16. — augusztus 8.*

— *július 22. — augusztus 11.*

— *augusztus 7. — augusztus 30.*

Keleti tenger — Norvégiai ut

— *augusztus 10. augusztus 26.*

Tanulmányi és szórakozási utak az Egyesült Államokba, minden árfokozatban és tartamban. Az utazás megkezdése bármikor.

Az utazások a „Reliance” luxuszózdson s a „Milwaukee” és „St. Louis” nevű, szórakozási utakat lebonyolító hajókon történnek.

Prospektusok, felvilágosítások:

Hamburg-Amerika Linie

S. A. R.

képviselőténél:

K ü n s t l e r A.

Vízum és Utazási Iroda Arad,

Bul. Regina Maria 24. Tel. 1086. 461

Három szenzáció az új Színházi Életben

A Színházi Élet most megjelent új száma három szenzációt hoz:

1. Egy nagy rejtvénypályázatot közöl, melynek megfektői közül tíz nyertest ingyen küld ki a párisi világgiallitásra.

2. A Színházi Élet nyári akadémiaja. Hétről hétre a legnagyobb magyar írók nyári akadémiát tartanak felnöttek részére azokról a tantárgyakról, melyek a mindennapi életben rendkívül fontosak és hasznosak.

Harsányi Zsolt: Allat-tan, gr. Bethlen Margit: Olvasás-tan, Körmendi Ferenc: Zene-tan, Fedák Sári: Nagymama leckéje, Zágón István: Ismerkedés-tan, Incze Sándor: Utazás-tan, Eged Zoltán: Udvartás-tan, Babay József: Kiskocsma-tan, Feiks Jenő: Mulattatás-tan, Stella Adorján: Strand-tan, Vadnay László: Kepp-smilling-tan.

Ezek a rendkívül mulatságos és érdekes cikkek hétről-hétre jelennek meg a Színházi Életben.

3. A Színházi Élet új regénye. Címe: „Egy asszony-ért.” Irta: Bácskay Magda. A regény Windsor herceg és Mrs. Simpson történetét mondja el rendkívül érdekes és izgalmas folytatásokban.

Az új Színházi Életben Hatvany Lili egy érdekes portréról irt cikket, Guthy Böske a dírdnlinek üzen hatat a magyar népviselet érdekében. Darvas Róbert a bridgevilágbainokság tanulságairól ír. Bemutatja a lap azokat a pesti lányokat, akik most érettségiztek és megjelentek első báljukon a MAC garden partiján. Farkas Imre a Csodarevüről számol be. Kedvesen illusztrált cikk Eggert Márta egy napi pesti tartózkodásáról. Zágón István revüje, Stella Adorján riportja, érdekes Társaság, Sport rovatok, Guthy Böske divatrovata, Kellér Andor regénye és sok más érdekessége van még a Színházi Élet új számának, mely darabmellékletül a Nemzeti Színház nagy sikerét, a Csodatükör című Babay-darabot közli, kottamellékletül pedig az Organ Grinder's Suring című foxtrottot adja. Színes gyermeklap, rádióműsor, kézimunkaminta teszi változatosá a Színházi Élet új számát, melynek ára 20 lel. Előfizetési díj negyedévre 250 lel.

NYILTTÉR.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik telejthetetlen drága jó férjem

Schmidt József

temetésén résztvettek, ravatalára koszorut és csokrot helyeztek, vigasztalásukkal mély fájdalommat enyhíteni igyekeztek, fogadják ezuton háltás köszönetemet. — Köszönetemet fejezem ki továbbá az S. G. A. tornaegyletnek a temkezésnél kifejtett fáradozásukért, valamint mindazoknak, akik koszorúmegváltás és egyéb adományok címén a temetkezési költségekhez hozzájárultak

8453

özv. **Schmidt Józsefné.**

Eladók:

Főútvonalon emeletes ház kifogástalan állapotban, 950.000. Emeletes ház 4 lakással, 750.000. Földszintes jó ház 16 lakással, 10 százalékos jövedelemmel, 750.000. Főútvonalon földszintes, üzlet, lakás, értékes telek, 525.000. Centrumban földszintes 8 lakás, viz, shone, 60.000 jövedelem, 430.000. Főtéren 2 emeletes, összkomfortos lakások, üzletek, 2 millió 300.000. Centrumban emeletes 12 lakás, shone, 1 millió 200.000. Uránia mozihoz közel emeletes 4 lakással, 650.000. Központ mellett földszintes 4 lakás fűrdőszoba, 425.000. Strada Corneliu Popescu 27. sz. 4 lakásos ház, 310.000. Centrumban emeletes új ház 8 összkomfortos lakás. Belvárosban 7 lakás, fűrdőszoba, 850.000. Emeletes, jó állapotban 12 lakás, félhold kert, 900 ezer. Főtéren emeletes több lakás-és üzlet, 1 millió 750.000. Belvárosban földszintes, 10 lakás, kétezer havli jövedelem, 220.000.

Fenti házakon kívül bérapóták, üzlet, magánházak és villák nagy választékban, 100.000 leittől 8 millió leies áráig. Földbirtokok 10 holdtól 300 holdig. Pénzkölcsönököt betáblázásra bármilyen összegig folyósítanak.

HÁSZ ingatlanforgalmi irodája
Arad, Str. Eminescu 20-22.
Alapítva: 1919. 8430

HÁZASSÁG

FÉLÁRVA 19 éves hajadon, emeletes bérház, villa, földbirtok és készpénzhozománnyal férjhez menne. Érdeklődőknek arcképét megküldi Bizony Ferenc 16 éve fennálló házasságközvetítő irodája, Timișoara. 3397

Szerény igényű idősebb háztulajdonosnő, kinek némi pénze is van, férjhezmenne jobb iparoshoz, vagy nyugdíjashoz. Cím megtudható a kiadóban. 8409

LAKÁS

AUGUSZTUS 1-re kiadó a Str. Horia 3., (volt Szántay-palotában) 3 uccai szoba elő- és fűrdőszobából álló újonnan átalakított modern lakás, továbbá ugyan-csak uccai elő- és fűrdőszoba, garcon lakás. Bővebbet a házfelügyelőnél. 3450

Kiadó a főtéren, irodának is igen alkalmas, különbejáratu butorozatlan szoba. Cím a kiadóban. 3199

Uri magánház, 3 szoba, hall, összkomfort, kerttel, azonnaira kiadó. Bővebbet Str. Episc. Clorogariu 14. 2447

DISZKRÉT bejáratu butorozott szobát keresek. Cimeket „Disorét” jelígre a kiadóba kérek. 3890

5 szobás 1. emeleti modern lakás november 1-re, továbbá 2 szobás, előszoba, fűrdőszoba garcon lakás július 15-re kiadó. Földes-palota. Esetleg a kettő együtt kiadó. Megtekinthető 1-4-ig 8406

Új házban másodemeleti kétszobás, összkomfortos, balkonos lakás augusztus 1-ére kiadó Str. Onou 18. 8419

Kétszobás világos lakás előszoba, mellékhelyiséggel július 1-re kiadó Strada Mărășești 66-68. 3418

KÜLÖNBEJÁRATU, szépen butorozott uccai szoba előszobával, fűrdőszoba használatl, város központjában, garcon részére kiadó. Cím a kiadóban. 3428

3 SZOBÁS LAKÁS, összkomfortos új házba azonnal vagy augusztus 1-re kiadó Str. Dr. Ioan Nemet 2.

JULIUS közepére különbejáratu uccai komfortos szoba kiadó. Mahler, Strada Consistoriului 17. 3436

Kiadó 8 szobás összkomfortos erkélyes új, elsőemeleti lakás, Str. Baritiu No. 16. 3455

Négyosztós modern lakás azonnaira vagy augusztusra kiadó Bulv. Carol 37. 8460

BUTOROZOTT szoba különbejárattal, fűrdőszoba használatl kiadó. Str. Gen. erthelot 6, I. em. 8457

APRÓ HIRDETÉSEK.

MODERN 2 szobás lakás, szép mellék-helyiségekkel kiadó. Str. Greceanu 7.

HÁROM uccaiszobás, modern, összkomfortos, földszinti urilakás augusztus 1-re kiadó. Str. Consistoriului 29.

BELVÁROSBAN emeleti uccai 2 szobás lakás július elsejére kiadó. Col. Pirici No. 5. 3448

BELVÁROSI földszinti 2 szoba, varrodának, varómuhelynek is alkalmas, azonnaira kiadó Col. Pirici 5. 3449

KÉTSZOBÁS parkettás és fűrdőszobás uccai lakás július 1-től kiadó Str. Mutiu Scaevola 12. 3437

KOMFORTOS butorozott szoba központi iekvésű új házban kiadó. Cím a kiadóban. 3443

OKTATÁS

MAGYAR GYORSIRÁST rövid idő alatt olcsón tanít G. Puy Leonka, Str. Cosbuz 15. II. 3439

JAVÍTÓ- ÉS FELVÉTELI VIZSGÁKRA előkészítünk román-magyar nyelven. Címünk a fiókiadóban. 3444

TANÁRI szakot végző egyetemi hallgató elvállalja nyári időnyben gyermek tanítását javítóvizsgára előkészítést. Díjazás pénzben vagy ellátásban megegyezés szerint Aradon vagy vidéken. Címet a kiadóba kér. 3447

ALKALMAZÁS

Megbízható mindenest takarításra azonnal felvezsek. Dr. Kereskes, Mocioni-ucca 34. 3380

IRODAI GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ FIATALEMBERT periekt román-német nyelvtudással állandó, esetleg télnapi ALKALMAZÁSRA KERESÜNK.
Ajánlatokat „Kisegítő” jelígre a kiadóhivatal továbbít.

Főzni tudó mindenest felvétetik Bulv. Carol 36. földszint balra. 3412

Keresek fiatal moinárségű azonnali beépésre, aki románul is beszél, Fizetés megegyezés szerint. Teljes ellátás. Puskas Imre sef-morár, Ususan, Jud. Timiș. 3410

Masszirozást orvosi előírás szerint szakszerűen végzek. Házhoz is megyek. Cím a kiadóban. 3423

VARRÓLEÁNY, ki önállóan tud dolgozni és nagy gyakorlattal bír, állandó állást kaphat. Cím a kiadóban.

AGILIS UTAZÓ az italszakmában Ardeal és Banat részére kerestetik, ki engrossistáknál és ecetgyárosoknál bevezetett. Ajánlatok igénymegjelöléssel „Agilis” jelígre a kiadóba. 3432

KÖLFÖZŐ mindenest elsejére, bejárónót azonnaira keresünk. Cím a kiadóban.

MEGBÍZHATÓ bejáró mindenest keresek Bulev. Carol 83. II. em. 3436

Házmestert keresek, lehetőleg gyermektelen házaspárt. Dr. Lujai, Str. Consistoriului 10a. 3458

25 ezer lei készpénzgaranciával bármilyen megbízható állást keresek. Érdeklődni Calea Raduei 56-60., Szabadnánál. 3451

IRODAI gyakorlattal bíró periekt román-magyar levelező megfelelő állást keres, esetleg kisebb rentabilis fizetésbe betársulna. Megkeresések „Garanciaképes” jelígre Rudolf Mosse hirdetőre.

Csecsemő, vagy nagyobb gyermekgondozó kisasszony állást keres elsejére. „Megbízható” je ígre a kiadóba. 3456

Jóházból való leány emenne szobaleánynak vagy gyermekek mellé uricsaládoz. Cimeket a kiadóba kérek. 3386

Szobaleányt jó fizetéssel alkalmazok, aki urihazaknál volt. Jelentkezni d. u. 4-5-ig. Bulev. Dragalina 4, ajtó 3. 3462

VÉTEL ÉS ELADÁS

Haláleset

elutazás, költözködésből kifolyólag veszek készpénzért ócska butorokat, ruhaneműeket, ágyneműt, matrácot, szőnyegeket, varrógépet, egész lakberendezést, könyveket, festményeket, hangszereket, makulaturapapírt, ócskavasat, padlásholmit, — Vásárolok lakásban es padláson heverő bármilyen mű felesleges holmit, lím-lomot stb. Vidékre is megyek. Cimeket az Aradi Közlöny kiadója. vagy lakásomra. Levelezőlap- vagy személyes hívásra házhoz jövök. Gojdu-ucca 5. Steiner Sándor.

Gyönyörű antik négy fiókos trümo kis asztalkával, tizenkétezemélyes linoman eszolt komplett üvegrészlet, elutazás miatt olcsón eladó. Megtekinthető naponta d. a. 10-től d. u. 5 óráig. Cím a kiadóban. 3398

Eladó 2 drb. ablakok 160x108 bevezetést szárnyakkal. Cím: Str. Cuza Voda No. 83. 3420

ELADÓ ebédlő ónemet két márványlapos kredencsel, egyik tükörrel, hálószoba, konyhaberendezés és felszerelés háztartás fejlesztése miatt, augusztus 1-i átadás mellett. Bulev. Carol 20. I. emelet. 3422

EGY finom sötétkék férfiföltény eladó a Str. Bratianu 19. sz. feljárt az udvar közepén, jobbra 23. ajtó. 3429

JÉGSZEKRÉNY jókarban, kétajtós, eladó. Cím: Str. Col. Pirici 3. I. 3441

TIZENHATEZER leies igazgyöngy nyolc ezer leiert eladó M. Stanescu 9. I. em. 3440

FÜSZERÜZLET berendezés házzal együtt eladó, berendezés külön is. Cím a kiadóban.

PLIMOUTH kakasok és jércék eladók, kanadai faj. Pantea bádogos, Micălăcănouă. 3445

RÁDIO „Philips” 4+1 hálózati, kifogás talan állapotban, igen olcsón eladó. Hajós, Str. Metiamu 2. II. 3446

BLADO 6-tos eséplőszekrény 1200 mm. teljeren felszerelve, generál-javitásból ki-jött, kedvező fizetési feltétellel. Megtekinthető: Kaiser, Arad, Gen. Gligorescu No. 4. 3461

Figyelem! Figyelem!
Alkalmi nagyvásár a

„TEMPO”-ban
Írógép, hálószobák 4500 leittől, pianók 9000 leittől, kombinált festett szekrény, bel- és küllöldi összekötő szőnyegek, varrógépek, antik faesillár, modern ebédlő Zálogtárgyak közvetítését a veünk 8 szakítottesben álló timisoara Zalogházba elvállalunk. Meghosszabbításokat olcsón eszközölünk. — Zálogtárgyakra előleglet nyújtunk. TEMPO bizományi üzlet, Arad, Fischer Bliz-palota.

INGATLAN

60.000 lei jövedelmű

bérház 1x3 és 3x2 szobás lakással, jókarban, családi okból mélyen leszállított áron, 620.000 leiert eladó. Villa, részben adómentes, 1x3 és 1x2 szobás parkettás lakás 550.000 lei. A város szélén 18 hold föld tanyával, parcellázható, 80.000 lei holdja. Bérházak 1-3 $\frac{1}{2}$ millióig. Villa, törvényeséki negyedben 380.000 lei. Legszébb telek Calea Romanilor-on 125.000. Belvárosban saroktelek, előtte shone, vizvezeték bekötve, alkalmi ár, 180.000 lei.

Elemér-iroda,
Str. Bratianu 5. 3464

30 HOLD FÖLD (tanyával), megmunkáláshoz feles kerestetik. Cím: Calea Săguna 99. Curticean. 3463

HATSCHEK

Ingatlanforgalmi iroda

Arad, Blv. Carol 46. (Lakás ugyanott)

előnyös ajánlatok:

Fehér Kereszt közelében 14 bérleményes, modern összkomforttal, 270.000 hozam, 3.000.000. Főtéren, közel a város házához emeletes 6 nagy lakással, összkomfort, 2.500.000. Ugyanott emeletes több luxusalakással, előnyös és szép helyen, 2.000.000. Minorita palotához közel üzletes sarokbérház nagy uccafronton, jó elosztásu, modernizált bérleményekkel, 210.000 hozam, 1.900.000. Törvényessék táján új emeletes sarokbérház 5 legmodernebb komfortos luxuslakással, melléképületekkel, átvehető nagyobb bankteher, 100.000 hozam, 1 millió 200.000. Színház közelében üzletes bérház 6 bérleménnyel, 900.000. Főuton üzletes sarokbérház 7 bérleménnyel, 320 öi gyümölcsös, pince, fűrdőszobák, kedvező fizetési feltételek, 700.000. Püs pökséghez közel félemeletes üzletes sarokbérház 9 bérlemény, részben fűrdőszobák, pince, beépíthető uccafront, 620 ezer. Erdészeti palotához közel magasföldszintes, alapincézett erős ház egy nagy fűrdőszobás és 2 kisebb lakással, parkirozott udvar, 600.000. Ugyanott új villa, 5 szoba, fűrdőszoba, garage, mosókonyha, 320 öi park, központi fűtés, 450.000. Bulev. Carol közelében új alapincézett ház 2x2 szoba elő, fűrdő, cselédszobás lakásokkal, parkett, esslg. szárnyasajtók, házmesterlakás, terrasok, 600.000. Belváros aszfaltos főuccájában magasföldszintes végig alapincézett 5 szobás uri magánház nagy kerttel, 550.000. Iparos kulturház közelében magasföldszintes alapincézett bérház 1x3, 2x2, 1x1 szobás teljes lakásokkal, fűrdőszobák, 200 öi kert, parkett, esslg. rollók, átvehető 150.000 bankteher, 500 ezer. Iancu térhez közel alapincézett emeletes bérház 1x3 szobás, fűrdőszobás és 2x2 teljes lakásokkal, havi 2600 hozam, alkalmi árban, 300.000. Gloria pályához közel alapincézett villa 2 szobás, elő, fűrdőszobás lakás, terras, essl. rolló, 60.000 bankteher, 250.000. Central mozihoz közel 1x3 szobás, előszobás és 1x1 szobás lakásokkal, garageval, átvehető 100.000 teherrel, jó ház, 240.000. Kogalniceanu ucca mellett 3 lakásos új ház, fűrdőszoba, mosókonyha, jó hozam, 220.000. Iancu térhez egészen közel bérház 1x2, 3x1 szobás teljes lakásokkal, 20.000 hozam, 200.000. Ugyanott 5 bérleményes összkörművekkel, 18.000 hozam, 150.000. Rendőrséghez közel belvárosi kis ház 2 lakással, pince, összkörművek, 140.000. Pernyáva jó helyén bérház 3 kis lakással, 140.000. Katedrális tér közelében beépíthető uccafronttal, 1x2, 1x1 szobás teljes lakásokkal, kis ház 120.000. Görög kath. templom közelében 2 lakásos ház gyümölcsökerttel, 125.000. II. kerületben üzletes ház 1x2, 1x1 szobás teljes lakásokkal, jó hozam, 102 öi telken, telekárban, 80.000. Külvárosi 2 szobás szép ház, ívegezett folyosóval, mosókonyhával, 300 öi elválasztható gyümölcsösökkel, ólakkal, 75.000. Ugyanott 400 öies gyümölcsös, 100 termő fával, sok ültetvény nyel, színnel és kuttal, 27.000. Telkek a belvárosban is. Földek, szőlők.

ÜZLETEK

Üzlethelyiség azonnalra, 1 szobás, fűrdőszobával földszinten, 5 szobás erkélyes, modern lakás az emeleten aug. 1-re kiadó. Str. Eminescu 30. 2899

Üzlethelyiség kiadó aug. 1-re. Strada Eminescu 8. 9139

Lipovan a főuton 40 éve fennálló mérsáros- és hentes-üzlet teljes felszereléssel, jégveremmel, komoly egyének bérbe vagy eladó. Lipova 412, Kreis. 3327

600-700.000 LEIEL betársulnék már fennálló komoly ipari vállalatba vagy üzletbe. Címet a kiadóba „Biztos” jelígre kérek. 3434

KÖLÖNFEJEL

200-300 holdas bérletet avagy részesmivéléare kerestetik az év őszére. Ajánlatok „Föld” jelígre a kiadóba. 3438

Legujabb jelentéseink:

Van Zeeland:

„A jelenlegi időpont nem alkalmas a nemzetközi konferencia összehívására!”

Egye öre kutbaestek a világkereskedelem felélénkítésére irányuló tervezetek

WASHINGTONBÓL jelentik: Van Zeeland belga miniszterelnök, aki a francia és angol kormány megbízásából a világgazdaság újjászervezésének lehetőségeiről tárgyal kint Amerikában pénteken fogadta a sajtó képviselőit és előtűk a következő nyilatkozatot tette:

— Hull államtitkár urral arra a megállapításra jutottunk, hogy a jelenlegi időpont nem alkalmas egy nagy nemzetközi gazdasági konferencia összehívására. Hull biztosított arról, hogy az Egyesült-Államok hajlandók együttműködni minden olyan mozgalomban, amely a világkereskedelem felélénkítését tűzte ki feladatának.

Revolveres merénylet történt Mexikó spanyolországi követe ellen

A soffört lelőtték és a felborult autóban a követ agrázkodást szenvedett

Salamancából jelentik: A spanyol nemzeti rádió-leadók jelentései szerint Gordon Orges, Mexikó spanyolországi követe ellen ma revolveres merénylet követtek el. Ismeretlen tettesek több revolver-

lövést adtak le a követ gépkocsijára, amelynek vezetője megsebesült, az autó felborult és Gordon Orges követ agrázkodást szenvedett. Részletek hiányoznak a jelentésekből.

Nők tüntettek Santanderben a város átadása mellett

Afrikai legionáriusok ezreit tették újra partra Spanyolországban a nemzetiek

Salamancából jelentik: A nemzeti kormány részéről hivatalosan megcáfolják, hogy Agaire baszk köztársasági elnök és Franco tábornok között tárgyalások folynának Santander átadására vonatkozólag. A Santandert védő aszturiai bányászok el vannak szánva, hogy vég-sőkig védelmezni fogják a várost és a lakosság is a kommunista-anarchista vezetők befolyása alá került. Tegnap Santander központjában a nők tüntető felvonulást rendeztek, követelvé-

nyelvek, hogy a hadseregvezetőség adja át a várost Franco tábornok hadseregének. A megjelent karhatalom azonban sortűzet adott a tüntetőkre, minek következtében tizennégy nő halt meg.

Itt írjuk meg, hogy a „Dafo” nevű spanyol nemzeti hajó tegnap tizezer afrikai legionáriust tett partra Algecirasnál, ahol a legionáriusokat vonatra ültették és — mint hírlék — mind a tizezer embert a madridi frontra vitték.

Létrejött a francia-angol egyezmény a spanyol partok további ellenőrzésére

Az angol közvéleményt megnyugtatta, hogy Chamberlain waek-endre utazott

Delbos francia külügyminiszter szombaton délelőtt magához kérte az olasz és német követeket és hivatalos formában közölte, hogy Anglia és Franciaország megegyeztek egymással a spanyol partok további ellenőrzése tekintetében. Olasz részről olyan hírek terjedtek el, hogy miután sem Olaszország sem Németország a semlegességi bizottságból nem léptek ki és a spanyol partok ellenőrzésére az európai hatalmak a semlegességi bizottságtól kaptak megbízást, végeredményben Olaszországnak és Németországnak is beleszólása lesz abba, hogy milyen formák között történjék meg a spanyol partok ellenőrzése vagy hogy egyáltalában erre még szükség van-e.

Itt írjuk meg, hogy az angol közvélemény nagy megnyugvással vette tudomásul, hogy Chamberlain miniszterelnök szombaton elutazott vidéki birtokára. Ebből arra következtettek, hogy a nemzetközi helyzet annyira meg-

enyhült, hogy nem találta szükségesnek az angol miniszterelnök a fővárosban való tartózkodását. A Times is azt írja, hogy a miniszterelnök utazása jó jelnek tekinthető.

Nagyszabású behozatali engedély-panamát lepleztek le

Kilenc hamisított engedélyt találtak az egyik elfogott hamisítónál

Bucurestiből jelentik: Tecau Dánielt, a pénzügyminiszterium vezértitkárát névtelen feljelentésben arról értesítették, hogy számos hamisított behozatali engedély került forgalomba. Szó van németországi, portugál és görögországi, tekintélyes mennyiségű kávé, hering, szardella és kakaó behozatalára vonatkozó engedélyről. A megindult vizsgálat folyamán sikerült egy hamis behozatali engedély fényképét megszerezni, amelynek alapján aztán el is fogták a hamisítót Bucuresti egyik szállójában. Az illető neve Straton és Radauti származása. Megmotoszásánál kilenc hamis behozatali engedélyt találtak nála huszmillió lei

értékű áru importjára. Straton kijelentette, hogy a hamisítványokat egy hölgytől kapta. Stratont azonnal letartóztatták és a pénzügyminiszter közegei most valóságos hajtóvadászatot rendeznek a forgalomba került hamis behozatali engedélyek után.

Lemondott a katalán köztársaság elnöke

Barcelonából jelentik: Kompanis katalán köztársasági elnök lemondott és most az anarcho-szindikalisták diktatórikus joggal akarják átvenni az államhatalom irányítását.

Stalin újabb áldozata:

Stanislavovics

MOSZKVÁBÓL jelentik: Stalin nagytakarításának legujabb áldozata Stanislavovics József, a központi végrehajtó bizottság titkára, aki a hadügy népbizottságon teljesített szolgálatot és öt hete eltűnt. Stanislavovics állítólag összeköttetést tartott fenn Tuhacsevszkivel.

Két mandzsu szigetet megszállt a szovjet!

Londonból jelentik: A japán Domei-ügynökség legujabb jelentése szerint a szovjetsapatok megszállták az Amur-folyón levő Senusa és Boloskoj szigeteket. A két sziget a Szovjet-Mandzsu határon fekszik. A megszállás óta szovjet hadihajók cirkálnak a sziget körül. Mandzsuria tiltakozását fejezte ki a Szovjetunió területi integritásának a megsértéséért. Illetékes helyen az okupációval előállott helyzetet rendkívüli súlyosnak ítélik meg.

Magyarország—Hollandia

34:27

A nemzetközi atletikai verseny első napja

Budapestről jelentik: A magyar—holland atletikai verseny első napján hat versenyszámot bonyolítottak le, amelyek közül négy számban a magyar atléták, kettőben pedig a hollandok győztek. Az első nap részletes eredményei a következők:

100 méter: 1. Osendarp (holland) 10.4 mp., 2. Gyenes (magyar) 10.6 mp., 3. Van Beveren (holland) 10.7 mp., 4. Kovács (magyar) 10.7 mp.
400 méter: 1. Baumgarten (holland) 48.8 mp. (holland rekord), 2. Vadas (magyar), 3. Görkői (magyar), 4. Wernink (holland).

1500 méter: 1. Iglói (magyar) 4 p. 02.8 mp., 2. Ruyter (holland), 3. Rátonyi (magyar), 4. Kalkmann (holland).

Magasugrás: 1. Bódosi (magyar) 190 cm., 2—3—4. Kerkovits (magyar) és Brasser, Spanjerdt (hollandok).

Súlydobás: 1. Darányi dr. (magyar) 1538 cm., 2. Csányi (magyar) 1428 cm., 3. De Bruyn (holland) 1383 cm., 4. Lamoree (holland)

Gerelyvetés: 1. Várszegi (magyar) 6620 cm., 2. Van der Poll (holland) 6440 cm., 3. Makkay (magyar), 4. Lutkeveld (holland).

Az első nap után tehát a magyar csapat 34:27 arányban vezet a hollandok ellen.

O MAGYAR EVEZŐSGYŐZELEM BÉCSBEN
A bécsi regattán szombaton délután a három város versenyén (Bécs, Budapest, Berlin) a Budapesti képviselő Hungária evezősegylet csapata győzött 6 p. 59 mp.-es idővel a Berliner Ruderverein előtt, amelyet hajóhosszal előzött meg. A németek ideje 7 p. 03.6 mp. volt, a harmadik helyen az osztrák csapat végzett.

O PRÁGABAN ma kezdődtek meg a három város (Prága, Bucuresti, Belgrád) atletikai versenyei, amelynek első napja után a pontverseny így alakult: 1. Prága 72 pont, 2. Belgrád 42 pont, 3. Bucuresti 29 pont.

FÓRUM

Itt a fürdőszezon!

Igen tisztelt Szerkesztő Ur!

Egy nagyon időszerű panaszra szeretnénk az illetékes hatóságok figyelmét felhívni és egyben kérelmezni a környező lakosság nevében is azt, hogy a Cuza Voda ucca végén a minden évben szokásos ingyen-fürdőt felállíttatni sziveskedjenek.

Az utóbbi években már május hó végével felállították a környék nagy öröme ezt a fürdőt, csak sajnos az idén -késik annyira, hogy mire készen lesz, elmúlik a nyár. Mi, az ucca lakói, akik lelkes látogatói voltunk minden évben a fürdőnek, sajnálattal állapítottuk meg, hogy még csak most szurkolják a fürdő-tartó tutajokat, pedig az mind egy lehet a hatóságoknak, hogy akár májusban állíttatja fel, avagy júliusban; a költség így sem lesz kevesebb, viszont a környék lakosai már régen élvezhetnék a fürdőt és a gyermekeit is minden szülő biztosabb helyen látná, mint a szabadban.

Tisztelettel:

EGY RÉGI ELŐFIZETŐ.

A szerkesztésért:

Dr. STAUBER JÁNOS
fedi.